



FSSC 22000
CERTIFICATION SCHEME FOR FOOD SAFETY SYSTEMS
Version 6, April 2023
REQUIREMENTS FOR ORGANIZATIONS TO BE AUDITED

FSSC 22000
SCHEMA DE CERTIFICARE PENTRU
SISTEMELE DE SIGURANTA A ALIMENTULUI
Versiunea 6, Aprilie 2023
REGULI PENTRU ORGANIZATII CARE SOLICITA
CERTIFICAREA

SRAC-R-01SSA

Aprobat
DIRECTOR GENERAL
ing. Mihaela Cristea

Editie: **1**

Revizie: **9**

Data intrarii in vigoare: 1.04.2024

	Nume	Funcție	Data	Semnatura
Elaborat	Camelia Lascu	Director Tehnic Adjunct in domeniul Sigurantei Alimentare	20.03.2024	
Verificat	Cristinel Roncea	Director Tehnic	21.03.2024	

LISTA ACTUALIZARILOR

Editia	Revizia	Continutul modificarii	Pag. modificata	Data elaborarii
1	0	Elaborare initiala	-	
1	3	A fost introdusa Partea 5 – Cerinte suplimentare conform listei de decizii BoS (Board of Stakeholders FSSC 22000 SHEME version 4.1) / 14 Noiembrie 2018 A fost modificata Partea 4. Anexa 3 – Incadrarea neconformitatilor, conform cerintei suplimentare nr. 11a. din lista de decizii BoS (Board of Stakeholders FSSC 22000 SHEME version 4.1) / 14 Noiembrie 2018	Paginile 19 si 20 Pagina 17	15.11.2018
1	3	A fost modificata Partea 2 – Cerinte pentru certificare, sectiunile 2.1.1), 2.1.2), 2.1.3) si 2.1.4).	Pagina 4	15.11.2018
1	4	A fost actualizata Partea 5 – Cerinte suplimentare conform listei de decizii BoS (Board of Stakeholders FSSC 22000 SHEME version 4.1) / 14 Noiembrie 2018, conform ultimelor modificari transmise de catre Fundatia FSSC 22000 in Technical Update din Decembrie 2018 A fost actualizata Partea 4. Anexa 3 – Incadrarea neconformitatilor, conform ultimelor modificari transmise de catre Fundatia FSSC 22000 in Technical Update din Decembrie 2018, privind cerinta suplimentara nr. 11a. din lista de decizii BoS (Board of Stakeholders FSSC 22000 SHEME version 4.1) / 14 Noiembrie 2018	Pagina 19 Pagina 17	18.12.2018
1	5	Actualizare conform cerinte FSSC 22000 versiunea 5	toate paginile	20.08.2019
1	6	Actualizare conform lista decizii Bos (Board of Stakeholders FSSC 22000 SHEME version 5)/Mai 2020	Paginile 5, 15, 21	7.05.2020
1	7	Actualizare conform cerinte FSSC 22000 versiunea 5.1	toate paginile	2021
1	8	Actualizare conform cerinte FSSC 22000 versiunea 6	toate paginile	5.10.2023
1	9	Actualizare cerinte contract cap. 4.4 Actualizare cerinte FSSC 22000 V6, conform BOS decision/ 12.03.24	Pg.18 Pg.5, 6	20.03.24

	Requirements for organizations to be audited	Cod: SRAC-R-01SSA
	Reguli pentru organizatii care solicita certificarea FSSC 22000	Ed 1
		Rev 9

PRECIZARI:

1. Acest document reprezinta traducerea documentului: FSSC 22000 - Food Safety Systems Certification 22000, version 6 / Aprilie 2023
 - a. Part 2 – Cerinte pentru organizatiile auditate
 - b. Part 3 – Cerinte pentru procesul de certificare
 - c. Part 4 – Cerinte pentru organismele de certificare (partial)
2. Pentru documentele integrale sau actualizari, va rugam consultati site-ul www.fssc.com, unde se afla intregul pachet de documente privind cerintele Schemei FSSC 22000.
3. In caz de litigiu este valabila varianta in vigoare, in limba engleza, existenta pe site-ul www.fssc.com.

PRINCIPALELE MODIFICARI ale Schemei FSSC 22000, Versiunea 6

Acest document conține noua versiune 6 a Schemei FSSC 22000, publicată în aprilie 2023. Principalii factori care au inițiat dezvoltarea acestei noi versiuni au fost:

- Includerea cerințelor ISO 22003-1:2022;
- Consolidarea cerințelor cu scopul de a susține organizațiile în efortul de a îndeplini obiectivele de dezvoltare durabilă (Sustainable Development Goals - SDGs).
- Modificări editoriale sau amendamente, ca parte a procesului de îmbunătățire continuă

Schema este constituită din 5 parti și 2 apendice. În plus, există încă 5 anexe. Toate aceste documente conțin cerințele obligatorii ale Schemei. De asemenea, există ghiduri despre diverse subiecte care oferă clarificări suplimentare. Toate documentele se pot descărca de pe site-ul FSSC.

Part 2 - Requirements for organizations to be audited	Partea a – 2-a Cerințe pentru organizațiile auditate
<p>1. Purpose This part describes the Scheme requirements against which licensed Certification Bodies shall audit the Food Safety Management System (FSMS) of the organization in order to achieve or maintain certification for FSSC 22000.</p>	<p>1. Scop Această parte descrie cerințele Schemei în baza cărora Organismele de certificare licențiate vor audita sistemul de management al siguranței alimentului (SMSA) al unei organizații pentru a obține sau menține certificarea FSSC 22000.</p>
<p>2. Requirements</p> <p>2.1. GENERAL Organizations shall develop, implement and maintain all the requirements outlined below and shall be audited by a licensed Certification Body in order to receive a valid FSSC 22000 certificate. The audit requirements for FSSC 22000 certification consist of: 1) ISO 22000:2018 food safety management system requirements; 2) sector specific prerequisite program (PRPs) requirements (ISO/TS 22002-x series or other specified PRP standard) and; 3) FSSC 22000 Additional requirements.</p>	<p>2. Cerințe</p> <p>2.1 GENERALITATI Organizațiile trebuie să dezvolte, implementeze și să mențină toate cerințele prezentate mai jos și trebuie să fie auditate de un organism de certificare licențiat pentru a primi un certificat FSSC 22000 valabil. Cerințele de audit pentru certificarea FSSC 22000 constau în: 1) ISO 22000:2018 cerințele sistemului de management al siguranței alimentare 2) cerințele programelor preliminare (PRP-uri) specifice pentru anumite sectoare (seria ISO / TS 22002-x sau alt standard PRP specificat) și; 3) Cerințe suplimentare FSSC 22000.</p>
<p>2.2 SCHEME CHANGES AND INTERPRETATION The Board of Stakeholders (BoS) Decision list is a document which contains decisions applicable to FSSC 22000 Scheme. The decisions overrule or provide further clarification on existing Scheme rules and shall be implemented and applied within the defined transition period. The decision list is dynamic and can be adjusted by the BoS when deemed necessary.</p>	<p>2.2. MODIFICARI ALE SCHEMEI SI INTERPRETARE Lista deciziilor comitetului părților interesate (BoS - Board of Stakeholders) este un document care conține decizii aplicabile Schemei FSSC 22000. Deciziile anulează sau oferă clarificări suplimentare cu privire la regulile existente și trebuie să fie implementate și aplicate în perioada de tranziție definită. Această listă de decizii este dinamică și poate fi ajustată de BoS atunci când se consideră necesar.</p>

<p>The Foundation publishes interpretation articles related to Scheme requirements that include further clarification on requirements and the application and/or implementation thereof. Certification bodies and Certified Organizations need to adhere to these interpretation articles as applicable. It is the responsibility of the FSSC 22000 contact person to keep up to date with the interpretation articles and communicate it to the relevant parties within the CB or to Certified Organizations as appropriate.</p>	<p>Fundația publică articole de interpretare referitoare la cerințele Schemei, care includ clarificări suplimentare privind cerințele și aplicarea și/sau implementarea acestora.</p> <p>Organismele de certificare și organizațiile certificate trebuie să adere la aceste articole de interpretare, după caz. Este responsabilitatea persoanei de contact FSSC 22000 să se mențină la curent cu articolele de interpretare și să le comunice părților relevante din cadrul SRAC sau organizațiilor certificate, după caz.</p>
<p>2.3. ISO 22000</p> <p>For FSSC 22000 certification, the requirements for the development, implementation and maintenance of the Food Safety Management System (FSMS) are laid down in the standard ISO 22000:2018 "Food safety management systems - Requirements for any organization in the food chain".</p> <p>The following updates to ISO 22000: 2018 to clauses 4.1 and 4.2:</p> <p>The organization shall determine whether climate change is a relevant issue.</p> <p>Relevant interested parties can have requirements related to climate change.</p> <p>For food chain category C0, the following additional GFSI requirement Mandatory;</p> <ul style="list-style-type: none"> - In addition to ISO 22000:2018 clause 8.3, the organization shall establish, implement and maintain appropriate procedures and systems to ensure the traceability of all edible parts of the carcass is maintained until the carcass is deemed fit for human consumption (including blood for human consumption). 	<p>2.3. ISO 22000</p> <p>Pentru certificarea FSSC 22000, cerințele pentru dezvoltarea, implementarea și menținerea sistemului de management al siguranței alimentare (SMSA) sunt stabilite în standardul ISO 22000: 2018 „Sisteme de management al siguranței alimentare - Cerințe pentru orice organizație din lanțul alimentar”.</p> <p>Actualizări ale ISO 22000: 2018, la clauzele 4.1 și 4.2:</p> <p>Organizația trebuie să determine dacă schimbările climatice reprezintă o problemă relevantă.</p> <p>Părțile interesate relevante pot avea cerințe legate de schimbările climatice.</p> <p>Pentru categoria C0, următoarea cerință suplimentară GFSI Obligatorie:</p> <ul style="list-style-type: none"> - În plus față de ISO 22000:2018 clauza 8.3, organizația trebuie să stabilească, să implementeze și să mențină proceduri adecvate pentru a da asigurări ca trasabilitatea tuturor părților comestibile ale carcasei este menținută până când carcasa este considerată potrivită pentru consum uman (inclusiv sânge pentru consum uman).
<p>2.4. Prerequisite Programs (PRP)</p> <p>The Scheme specifies mandatory application of technical specifications detailing the pre-requisite programs (PRPs) as referenced in clause 8.2 of ISO 22000:2018. These PRP requirements are specified in the ISO/TS 22002-x series and/or the BSI/PAS 221 standards. Refer to Part 1, Table 1 of the Scheme.</p>	<p>2.4. Programe preliminare (PRP)</p> <p>Schema specifică aplicarea obligatorie a specificațiilor tehnice care detaliază programele preliminare (PRP), astfel cum se face referire în clauza 8.2 din ISO 22000: 2018. Aceste cerințe PRP sunt specificate în seria ISO / TS 22002-x și / sau standardele BSI / PAS 221. A se vedea partea 1, tabelul 1 din cadrul Schemei.</p>
<p>2.5. FSSC 22000 ADDITIONAL REQUIREMENTS</p>	<p>2.5. CERINTE SUPLIMENTARE FSSC 22000</p>
<p>2.5.1 MANAGEMENT OF SERVICES AND PURCHASED MATERIALS (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <p>a) In addition to clause 7.1.6 of ISO 22000:2018, the organization shall ensure that where laboratory analysis is used for the verification</p>	<p>2.5.1 GESTIONAREA SERVICIILOR ȘI A MATERIALELOR ACHIZIȚIONATE (TOATE CATEGORIILE LANTULUI ALIMENTAR)</p> <p>Pe lângă clauza 7.1.6 din ISO 22000: 2018, organizația trebuie să se asigure că atunci când se utilizează analize de laborator pentru verificarea și/sau validarea</p>

and/or validation of parameters critical to food safety, these shall be conducted by a competent laboratory (including both internal and external laboratories as applicable) that has the capability to produce precise and repeatable test results using validated test methods and best practices (e.g. successful participation in proficiency testing programs, regulatory approved programs or accreditation to international standards such as ISO/IEC 17025). The analyses shall be performed in accordance with the applicable requirements of ISO/IEC 17025.

b) For food chain categories C, I and K, the following additional requirement applies to ISO 22000:2018 clause 7.1.6:

The organization shall have a documented procedure for procurement in emergency situations to ensure that products still conform to specified requirements and the supplier has been evaluated.

c) For food chain categories CO, CI, CIII and CIV: In addition to ISO/TS 22002-1:2009 clause 9.2, the organization shall have a policy for the procurement of animals, fish and seafood that are subject to control of prohibited substances (e.g. pharmaceuticals, veterinary medicines, heavy metals and pesticides);

d) For food chain categories C, I and K, the following additional requirement applies: The organization shall establish, implement and maintain a review process for raw material and finished product specifications to ensure continued compliance with food safety, quality, legal and customer requirements.

2.5.2 PRODUCT LABELLING AND PRINTED MATERIALS (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)

a) In addition to clause 8.5.1.3 of ISO 22000:2018, the organization shall ensure that finished products are labelled according to all applicable statutory and regulatory requirements in the country of intended sale, including allergen and customer specific requirements.

b) Where product is unlabelled, all relevant product information shall be made available to ensure the safe use of the food by the customer or consumer.

c) Where a claim (e.g. allergen, nutritional, method of production, chain of custody, raw material status, etc.) is made on the product label or packaging, the organization shall maintain evidence of validation to

parametrilor critici pentru siguranța alimentară, acestea trebuie efectuate de un laborator competent (inclusiv laboratoare interne și externe, după caz) care are capacitatea de a produce rezultate de testare precise și repetabile folosind metode de testare validate și bune practici (de ex. participarea cu succes la programe de testare a competențelor, programe reglementate aprobate sau detin acreditare la standarde internaționale precum ISO/IEC 17025). Analizele vor fi efectuate în conformitate cu cerințele aplicabile ale ISO/IEC 17025.

b) Pentru categoriile din lanțurile alimentare C, I și K, se aplică următoarea cerință suplimentară la clauza 7.1.6 din ISO 22000: 2018:

Organizația trebuie să dispună de o **procedură documentată pentru achiziții în cazul situațiilor de urgență**, pentru a se asigura că produsele continuă să fie conforme cu cerințele stabilite și furnizorul a fost evaluat.

c) Pentru categoriile alimentare CO, CI, CIII, CIV: În plus față de clauza 9.2 ISO / TS 22002-1: 2009, organizația trebuie să aibă o **politică de achiziție a animalelor, peștilor și fructelor de mare** care sunt supuse controlului substanțelor interzise (de exemplu, produse farmaceutice, medicamente veterinare, metale grele și pesticide).

d) Pentru categoriile lanțurilor alimentare C, I și K, se aplică următoarea cerință suplimentară: Organizația trebuie să stabilească, să implementeze și să mențină un proces de revizuire a specificațiilor tehnice pentru materii prime și produse finite, pentru a asigura conformitatea continuă cu siguranța alimentară, calitatea și cu cerințele legale și ale clientului.

2.5.2 ETICHETAREA PRODUSELOR SI MATERIALELE TIPARITE (TOATE CATEGORIILE LANTULUI ALIMENTAR)

a) În plus față de clauza 8.5.1.3 din ISO 22000: 2018, organizația trebuie să se asigure că produsele finite sunt etichetate în conformitate cu toate cerințele legale și de reglementare aplicabile în țara unde urmează să fie vândute, inclusiv alergenii și cerințele specifice clientului.

b) În cazul în care produsul nu este etichetat, toate informațiile relevante despre produs trebuie puse la dispoziție pentru a se asigura utilizarea în siguranță a produselor alimentare de către client sau consumator.

c) În cazul în care pe eticheta sau pe ambalajul produsului se face o afirmație (de exemplu, alergen, declarație nutrițională, metoda de producție, lanțul de custodie, originea materiei prime etc.), organizația trebuie să păstreze dovezi de validare pentru a susține

<p>support the claim and shall have verification systems in place, including traceability and mass balance, to ensure product integrity is maintained.</p> <p>d) For food chain category I, artwork management and print control procedures shall be established and implemented to ensure the printed material meets applicable customer and legal requirements. The procedure shall address the following as a minimum:</p> <ol style="list-style-type: none"> i. Approval of artwork standard or master sample; ii. Process to manage changes to artwork and print specifications, and to manage obsolete artwork and printing materials; iii. Approval of each print run against the agreed standard or master sample; iv. Process to detect and identify printing errors during the run; v. Process to ensure effective segregation of differing print variants; and vi. Process to account for any unused printed product. 	<p>afirmația și trebuie să dispună de sisteme de verificare, inclusiv trasabilitatea și bilanțul masic, pentru a asigura menținerea integrității produsului.</p> <p>d) Pentru categoria I a lanțului alimentar, trebuie să se stabilească și să se pună în aplicare proceduri de gestionare a graficii și de control a tipăriturilor pentru a se asigura că materialele tipărite îndeplinesc cerințele legale și ale clienților aplicabile. Procedura trebuie să abordeze cel puțin următoarele aspecte:</p> <ol style="list-style-type: none"> i. Aprobarea modelului graficii sau a mostrei de referință/ principală; ii. Procesul de gestionare a modificărilor aduse graficii și specificațiilor de tipărire și de gestionare a graficii și materialelor tipărite scoase din uz; iii. Aprobarea fiecărui tiraj în funcție de modelul convenit sau de mostra de referință; iv. Modul de detectare și identificare a erorilor de tipărire în timpul procesului; v. Procesul de asigurare a separării eficiente a diferitelor variante tipărite și vi. procesul de contabilizare a oricărui produs tipărit neutilizat.
<p>2.5.3 FOOD DEFENSE (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <p>2.5.3.1 THREAT ASSESSMENT</p> <p>The organization shall:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Conduct and document the food defense threat assessment, based on a defined methodology, to identify and evaluate potential threats linked to the processes and products within the scope of the organization; and; b) Develop and implement appropriate mitigation measures for significant threats. <p>2.5.3.2 PLAN</p> <ol style="list-style-type: none"> a) The organization shall have a documented food defense plan, based on the threat assessment, specifying the mitigation measures and verification procedures. b) The food defense plan shall be implemented and supported by the organization's FSMS. c) The plan shall comply with applicable legislation, cover the processes and products within the scope of the organization and be kept up-to-date. 	<p>2.5.3 APARAREA ALIMENTELOR (TOATE CATEGORIILE LANTULUI ALIMENTAR)</p> <p>2.5.3.1 EVALUAREA amenințărilor</p> <p>Organizația trebuie:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Să efectueze și să documenteze evaluarea amenințărilor privind apărarea alimentară, pe baza unei metodologii definite, pentru a identifica și evalua amenințările potențiale legate de procesele și produsele din domeniul de aplicare al organizației; și; b) Să dezvolte și să implementeze măsuri de atenuare adecvate pentru amenințările semnificative. <p>2.5.3.2 PLAN</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Organizația trebuie să aibă un plan documentat privind apărarea alimentară, pe baza evaluării amenințărilor, care specifică măsurile de atenuare și procedurile de verificare. b) Planul de apărare alimentară trebuie să fie implementat și susținut de SMSA-ul organizației. c) Planul trebuie să respecte legislația aplicabilă, să acopere procesele și produsele din domeniul de aplicare și să fie actualizat.
<p>2.5.4 FOOD FRAUD MITIGATION (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <p>2.5.4.1 VULNERABILITY ASSESSMENT</p> <p>The organization shall:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Conduct and document the food fraud 	<p>2.5.4 ATENUAREA FRAUDEI ALIMENTARE (TOATE CATEGORIILE LANTULUI ALIMENTAR)</p> <p>2.5.4.1 EVALUAREA VULNERABILITĂȚII</p> <p>Organizația trebuie:</p> <ol style="list-style-type: none"> a) Să efectueze și să documenteze evaluarea

<p>vulnerability assessment, based on a defined methodology, to identify and assess potential vulnerabilities; and</p> <p>b) Develop and implement appropriate mitigation measures for significant vulnerabilities. The assessment shall cover the processes and products within the scope of the organization.</p> <p>2.5.4.2 PLAN</p> <p>a) The organization shall have a documented food fraud mitigation plan, based on the output of the vulnerability assessment, specifying the mitigation measures and verification procedures.</p> <p>b) The food fraud mitigation plan shall be implemented and supported by the organization's FSMS.</p> <p>c) The plan shall comply with the applicable legislation, cover the processes and products within the scope of the organization and be kept up-to-date.</p>	<p>vulnerabilitatii la frauda alimentara, pe baza unei metodologii definite, pentru a identifica și evalua vulnerabilitățile potențiale; și</p> <p>b) Sa dezvolte și sa implementeze măsuri de atenuare adecvate privind vulnerabilitățile semnificative. Evaluarea trebuie sa acopere procesele și produsele din domeniul de aplicare al organizației.</p> <p>2.5.4.2 PLAN</p> <p>a) Organizația trebuie să aibă documentat un plan de atenuare a fraudei alimentare, pe baza rezultatului din evaluarea vulnerabilitatii, care să specifice măsurile de atenuare și procedurile de verificare.</p> <p>b) Planul de atenuare a fraudei alimentare trebuie sa fie implementat și susținut de SMSA-ul organizației.</p> <p>c) Planul trebuie sa respecte legislația aplicabilă, să acopere procesele și produsele din domeniul de aplicare al organizației și sa fie actualizat.</p>			
<p>2.5.5 LOGO USE (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <p>a) Certified organizations shall use the FSSC 22000 logo only for marketing activities such as organization's printed matter, website and another promotional material.</p> <p>b) In case of using the logo the certified organization shall request a copy of the latest FSSC logo from their Certification Body, and comply with the following specifications:</p>	<p>2.5.5 UTILIZARE LOGO (TOATE CATEGORIILE LANTULUI ALIMENTAR)</p> <p>a) Organizațiile certificate pot utiliza logo-ul FSSC 22000 numai pentru activități de marketing, cum ar fi materialele tiparite ale organizației, site-ul web și alte materiale promoționale</p> <p>b) În cazul utilizării logo-ului, organizația certificata trebuie să solicite organismului de certificare cel mai recent logo FSSC și sa respecte următoarele specificații:</p>			
Colour/Culoare	PMS	CMYK	RGB	#
Green/Verde	348 U	82/25/76/7	33/132/85	218455
Grey/Gri	60% black	0/0/0/60	135/136/138	87888a
<p>Use of the logo in black and white is permitted when all other text and images are in black and white.</p> <p>c) The certified organization is not allowed to use the FSSC 22000 logo, any statement or make reference to its certified status on:</p> <p>i. a product;</p> <p>ii. its labelling;</p> <p>iii. its packaging (primary, secondary or any other form);</p> <p>iv. certificates of analysis or certificates of conformance (CoA's or CoC's);</p> <p>v. in any other manner that implies FSSC 22000</p>	<p>Utilizarea logo-ului în alb și negru este permisă atunci când toate celelalte texte și imagini sunt alb-negru.</p> <p>c) Organizația certificată nu are voie să utilizeze logo-ul FSSC 22000, nici o alta declarație sau sa faca referire la statutul certificat pe:</p> <p>i. un produs;</p> <p>ii. eticheta acestuia;</p> <p>iii. ambalajul său (primar, secundar sau orice altă formă);</p> <p>iv. certificate de analiza sau certificate de conformitate</p> <p>v. în orice alta maniera care implică aprobarea FSSC 22000 a unui produs, proces sau serviciu și</p> <p>vi. cand se aplică excluderile din domeniul de</p>			

<p>approves a product, process or service and vi. where exclusions to the scope of certification apply.</p>	<p>aplicare a certificării.</p>
<p>2.5.6 MANAGEMENT OF ALLERGENS (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES) The organization shall have a documented allergen management plan that includes:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) A list of all the allergens handled on site, including in raw materials and finished products; b) Risk assessment covering all potential sources of allergen cross-contamination; c) Identification and implementation of control measures to reduce or eliminate the risk of cross-contamination, based on the outcome of the risk assessment; and d) Validation and verification of these control measures shall be implemented and maintained as documented information. Where more than one product is produced in the same production area that have different allergen profiles, verification testing shall be conducted at a frequency based on risk, e.g. surface testing, air sampling and/or product testing; e) Precautionary or warning labels shall only be used where the outcome of the risk assessment identifies allergen cross-contamination as a risk to the consumer, even though all the necessary control measures have been effectively implemented. Applying warning labels does not exempt the organization from implementing the necessary allergen control measures or undertaking verification testing; f) All personnel shall receive training in allergen awareness and specific training on allergen control measures associated with their area of work; g) The allergen management plan shall be reviewed at least annually, and following any significant change that impacts food safety, a public recall or a product withdrawal by the organization as a result of an allergen/s, or when trends in industry show contamination of similar products relating to allergens. The review shall include an evaluation of the effectiveness of existing control measures and the need for additional measures. Verification data shall be trended and used as input for the review. 	<p>2.5.6 GESTIONAREA ALERGENILOR (TOATE CATEGORIILE LANTULUI ALIMENTAR) Organizația trebuie sa aiba un plan documentat de gestionare a alergenilor care include:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) O listă cu toți alergenii manipulați la fața locului, atat în materiile prime cat și in produsele finite; b) Evaluarea riscurilor care acoperă toate sursele potențiale de contaminare încrucișată cu alergeni; c) Identificarea si implementarea măsurilor de control pentru reducerea sau eliminarea riscului de contaminare încrucișată, pe baza rezultatului analizei de risc. d) Validarea și verificarea acestor măsuri de control trebuie să fie implementata și păstrata ca informație documentata. În cazul în care în aceeași zonă de producție sunt fabricate mai multe produse care au profiluri alergenicice diferite, testele de verificare se efectuează cu o frecvență bazată pe risc, de exemplu, teste de pe suprafațe, prelevare de probe de aer și/sau teste de produs; e) Etichetele de precauție sau de avertizare se utilizează numai în cazul în care rezultatul evaluării riscurilor identifică contaminarea încrucișată cu alergeni ca fiind un risc pentru consumator, chiar dacă toate măsurile de control necesare au fost puse în aplicare în mod eficiente. Aplicarea etichetelor de avertizare nu scutește organizația de punerea în aplicare a măsurilor necesare de control a alergenilor sau de efectuarea testelor de verificare; f) Tot personalul este instruit atat privind conștientizarea alergenilor cat și privind măsurile de control a alergenilor asociate cu domeniul lor de activitate; g) Planul de gestionare a alergenilor trebuie sa se revizuiasca cel puțin o dată pe an și în urma oricărei schimbări semnificative care are un impact asupra siguranței alimentelor, a unei retrageri publice sau a rechemarii unui produs ca urmare a unui/ unor alergen(i) sau atunci când tendințele din industrie arată contaminarea produselor similare cu alergeni. Revizuirea trebuie sa includa o evaluare a eficacității măsurilor de control existente și a necesității unor măsuri suplimentare. Rezultatele verficarilor trebuie sa fie analizate și utilizate ca date de intrare pentru revizuire.
<p>2.5.7 ENVIRONMENTAL MONITORING (FOOD CHAIN CATEGORIES C, I & K)</p>	<p>2.5.7 MONITORIZAREA MEDIULUI (CATEGORIILE LANTULUI ALIMENTAR C, I și K)</p>

<p>The organization shall have in place:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) A risk-based environmental monitoring program for the relevant pathogens, spoilage, and indicator organisms; b) A documented procedure for the evaluation of the effectiveness of all controls on preventing contamination from the manufacturing environment and this shall include, at a minimum, the evaluation of microbiological controls present; and shall comply with legal and customer requirements. c) Data of the environmental monitoring activities including regular trend analysis; and d) The environmental monitoring program shall be reviewed for continued effectiveness and suitability, at least annually, and more often if required, including when the following triggers occur: <ul style="list-style-type: none"> i. Significant changes related to products, processes, or legislation; ii. When no positive testing results have been obtained over an extended period of time; iii. Trend in out of specification microbiological results, related to both intermediate and finished products, linked to environmental monitoring; iv. A repeat detection of pathogens during routine environmental monitoring; and v. When there are alerts, recalls or withdrawals relating to product/s produced by the organization. 	<p>Organizația trebuie sa aiba implementat:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Un program de monitorizare a mediului de productie bazat pe riscuri pentru agenții patogeni, agenții de alterare și organismele indicatoare relevante; b) Procedura documentată pentru evaluarea eficacității tuturor controalelor privind prevenirea contaminării mediului de fabricație și aceasta include, cel puțin, evaluarea controalelor microbiologice prezente; și trebuie să respecte cerințele legale și ale clienților. c) Date privind activitățile de monitorizare a mediului de productie, inclusiv analize regulate; și d) Programul de monitorizare a mediului trebuie sa fie revizuit pentru a se asigura eficacitatea continuă și adecvarea, cel puțin o dată pe an și mai des, dacă este necesar, inclusiv atunci când se constată ca se declanșează următoarele: <ul style="list-style-type: none"> i. Modificări semnificative legate de produse, procese sau legislație; ii. În cazul în care nu s-au obținut rezultate pozitive ale testelor pe o perioadă de timp îndelungată; iii. Tendința în ceea ce privește rezultatele microbiologice în afara specificațiilor, legate atât de produsele intermediare, cât și de produsele finite, privind monitorizarea mediului; iv. detectare repetată a agenților patogeni în timpul monitorizării de rutină a mediului; și v. Atunci când există alerte, rechemări sau retrageri legate de produsul/ produsele fabricate de organizație.
<p>2.5.8 FOOD SAFETY AND QUALITY CULTURE (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <ul style="list-style-type: none"> a) In accordance with and in addition to clause 5.1 of ISO 22000:2018, as part of the organizations' commitment to cultivating a positive food safety and quality culture, senior management shall establish, implement and maintain a food safety and quality culture objective(s) as part of the management system. The following elements shall be addressed as a minimum: <ul style="list-style-type: none"> • Communication, • Training, • Employee feedback and engagement, and • Performance measurement of defined activities covering all sections of the organization impacting on food safety and quality. b) The objective(s) shall be supported by a 	<p>2.5.8 CULTURA SIGURANȚEI ALIMENTARE ȘI A CALITĂȚII (TOATE CATEGORIILE LANȚULUI ALIMENTAR)</p> <ul style="list-style-type: none"> a) În conformitate cu și în plus față de clauza 5.1 din ISO 22000:2018, ca parte a angajamentului organizațiilor de a cultiva o cultură pozitivă a siguranței alimentare și a calității, conducerea de varf trebuie să stabilească, să implementeze și să mențină obiectiv(e) privind cultura siguranței alimentare și a calității ca parte a sistemului de management. Trebuie abordate cel puțin următoarele elemente: <ul style="list-style-type: none"> - comunicarea, - instruirea, - feedbackul și implicarea angajaților și - măsurarea performanței activităților definite care acoperă toate secțiunile organizației cu impact asupra siguranței și calității alimentare. b) Obiectivul (obiectivele) trebuie sa fie susținut(e) de

<p>documented food safety and quality culture plan, with targets and timelines and included in the management review and continuous improvement processes of the management system.</p>	<p>un plan documentat privind cultura siguranței alimentare și a calității, cu ținte și termene și incluse în analiza de management precum și procesele de îmbunătățire continuă ale sistemului de management.</p>
<p>2.5.9 QUALITY CONTROL (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <p>a) The organization shall:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. In addition to, and aligned with, clauses 5.2 and 6.2 of ISO 22000:2018, establish, implement and maintain a quality policy and quality objectives. ii. Establish, implement and maintain quality parameters in line with finished product specifications, for all products and/or product groups within the scope of certification, including product release that addresses quality control and testing. iii. In addition to, and aligned with, clauses 9.1 and 9.3 of ISO 22000:2018, undertake analysis and evaluation of the results of the quality control parameters, as defined under 2.5.9 (a)(ii) above, and include it as an input for the management review; and iv. In addition to, and aligned with, clause 9.2 of ISO 22000:2018, include quality elements as defined in this clause, within the scope of the internal audit. <p>b) Quantity control procedures, including for unit, weight, and volume, shall be established, and implemented, to ensure products meet the applicable customer and legal requirements. This shall include a program for calibration and verification of equipment used for quality and quantity control.</p> <p>c) Line start-up and change-over procedures shall be established and implemented to ensure products, including packaging and labelling, meet applicable customer and legal requirements. This shall include having controls in place to ensure labelling and packaging from the previous run have been removed from the line.</p>	<p>2.5.9 CONTROLUL CALITĂȚII (TOATE CATEGORIILE DIN LANȚUL ALIMENTAR)</p> <p>a) Organizația trebuie:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. În plus față de clauzele 5.2 și 6.2 din ISO 22000:2018 și în conformitate cu acestea, să stabilească, puna în aplicare și să mențină o politică a calității și obiective privind calitatea. ii. Să stabilească, să implementeze și să mențină parametri de calitate în conformitate cu specificațiile produselor finite, pentru toate produsele și/ sau grupurile de produse din domeniul de aplicare al certificării, inclusiv eliberarea produselor care necesita controlul și testarea calității. iii. În plus față de clauzele 9.1 și 9.3 din ISO 22000:2018 și în conformitate cu acestea, să întreprindă analiza și evaluarea rezultatelor parametrilor de control a calității, astfel cum sunt definiți la punctul 2.5.9 litera (a) punctul (ii) de mai sus, și includerea ca date de intrare pentru analiza de management; iv. și În plus față de clauza 9.2 din ISO 22000:2018 și în conformitate cu aceasta, să includă elemente de calitate, astfel cum sunt definite în această clauză, în cadrul domeniului de aplicare al auditului intern. <p>b) Trebuie să se stabilească proceduri de control a cantității, inclusiv pentru unitate, greutate și volum, și trebuie puse în aplicare, pentru a se asigura că produsele îndeplinesc cerințele aplicabile ale clientului și pe cele legale. Acestea trebuie să includă un program de calibrare și verificare a echipamentelor utilizate pentru controlul calității și al cantității.</p> <p>c) Trebuie să se stabilească și să se pună în aplicare proceduri de pornire și de schimbare a liniei pentru a da asigurări că produsele, inclusiv ambalarea și etichetarea, îndeplinesc cerințele legale și ale clientului aplicabile. Aceasta trebuie să includă existența unor controale care să asigure ca etichetele și ambalajele de la sarja/ lotul anterior au fost îndepărtate de pe linie.</p>
<p>2.5.10 TRANSPORT, STORAGE AND WAREHOUSING (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p>	<p>2.5.10 TRANSPORT, DEPOZITARE ȘI PĂSTRARE (TOATE CATEGORIILE DIN LANȚUL ALIMENTAR)</p> <p>a) Organizația trebuie să stabilească, să pună în</p>

<p>a) The organization shall establish, implement, and maintain a procedure and specified stock rotation system that includes FEFO principles in conjunction with the FIFO requirements.</p> <p>b) For food chain category C0, in addition to ISO/TS 22002-1:2009 clause 16.2, the organization shall have specified requirements in place that define post-slaughter time and temperature in relation to chilling or freezing of the products.</p> <p>c) (d) Where transport tankers are used, the following shall apply in addition to clause 8.2.4 of ISO 22000:2018:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Organizations that use tankers for transportation of their final product shall have a documented risk-based plan to address transport tank cleaning. It shall consider potential sources of cross-contamination, and appropriate control measures, including cleaning validation. Measures shall be in place to assess cleanliness of the tanker at the point of reception of the empty tanker, prior to loading. ii. For organizations receiving raw material in tankers, the following shall be included in the supplier agreement as a minimum to ensure product safety and prevent cross-contamination: tanker cleaning validation, restrictions linked to prior use and applicable control measures relevant to the product being transported. 	<p>aplicare și să mențină o procedură și un sistem stabilit de rotație a stocurilor care să includă principiile FEFO în combinație cu cerințele FIFO.</p> <p>b) Pentru categoria C0 a lanțului alimentar, în plus față de ISO/TS 22002-1:2009 clauza 16.2, organizația trebuie să stabilească cerințe care să definească timpul și temperatura după sacrificare în legătură cu răcirea sau congelarea produselor.</p> <p>c) (d) În cazul în care se utilizează cisterne de transport, trebuie să se aplice următoarele, în plus față de clauza 8.2.4 din ISO 22000:2018:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Organizațiile care utilizează cisterne pentru transportul produsului finit trebuie să aibă un plan documentat bazat pe riscuri pentru igienizarea cisternelor de transport. Acesta trebuie să ia în considerare sursele potențiale de contaminare încrucișată și măsurile de control adecvate, inclusiv validarea igienizării. Trebuie să existe măsuri de evaluare a igienei cisternei la punctul de primire a cisternei goale, înainte de încărcare. ii. Pentru organizațiile care primesc materii prime în cisterne, se includ următoarele elemente în acordul cu furnizorul, cel puțin pentru a asigura siguranța produselor și a preveni contaminarea încrucișată: validarea igienizării cisternei, restricții legate de utilizarea anterioară și măsurile de control aplicabile relevante pentru produsul transportat.
<p>2.5.11 HAZARD CONTROL AND MEASURES FOR PREVENTING CROSS-CONTAMINATION (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <p>a) For food chain categories C and I, the following additional requirement applies to ISO 22000:2018 clause 8.5.1.3: The organization shall have specific requirements in place where packaging is used to impart or provide a functional effect on food (e.g. shelf life extension).</p> <p>b) For food chain category C0, the following requirement apply in addition to ISO/TS 22002-1:2009 clause 10.1: The organization shall have specified requirements for an inspection process at lairage and/or at evisceration to ensure animals are fit for human consumption;</p> <p>d) For all food chain categories, excluding FI1, the following requirements relating to foreign matter management apply, in addition to clause</p>	<p>2.5.11 CONTROLUL PERICOLULUI ȘI MĂSURI PENTRU PREVENIREA CONTAMINĂRII ÎNCRUCIȘATE (TOATE CATEGORIILE DIN LANȚULUI ALIMENTAR)</p> <p>a) Pentru categoriile lanțului alimentar C și I, la clauza 8.5.1.3 din ISO 22000: 2018, se aplică următoarea cerință suplimentară: Organizația trebuie să aibă cerințe specifice în cazul în care ambalajul este utilizat pentru a conferi sau a furniza un efect funcțional alimentelor (de exemplu, prelungirea termenului de valabilitate).</p> <p>b) Pentru categoria lanțului alimentar C0, se aplică următoarea cerință suplimentară față de clauza 10.1 din ISO / TS 22002-1: 2009: Organizația trebuie să aibă cerințe specificate pentru procesul de inspecție la adăpost și / sau la eviscerare pentru a se asigura că animalele sunt corespunzătoare pentru consumul uman.</p> <p>d) pentru toate categoriile de lanț alimentar, se aplica următoarele cerințe referitoare la gestionarea</p>

<p>8.2.4 (h) of ISO 22000:2018:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. The organization shall have a risk assessment in place to determine the need and type of foreign body detection equipment required. Where the organization deems no foreign body detection equipment is necessary, justification shall be maintained as documented information. Foreign body detection equipment includes equipment such as magnets, metal detectors, X-ray equipment, filters, and sieves. ii. A documented procedure shall be in place for the management and use of the equipment selected. iii. The organization shall have controls in place for foreign matter management including procedures for the management of all breakages linked to potential physical contamination (e.g., metal, ceramic, hard plastic). 	<p>corpurilor străine, în plus față de clauza 8.2.4 (h) din ISO 22000:2018:</p> <ul style="list-style-type: none"> i. Organizația trebuie să efectueze o evaluare a riscurilor pentru a determina necesitatea și tipul de echipament necesar pentru detectarea corpurilor străine. În cazul în care organizația consideră că nu este necesar nici un echipament de detectare a corpurilor străine, justificarea trebuie să fie păstrată ca informație documentată. Echipamentul de detectare a corpurilor străine include echipamente cum ar fi magneți, detectoare de metale, echipamente cu raze X, filtre și site. ii. Trebuie să existe o procedură documentată pentru gestionarea și utilizarea echipamentelor selectate. iii. Organizația trebuie să dispună de controale pentru gestionarea corpurilor străine inclusiv proceduri de gestionare a tuturor defecțiunilor legate de potențialele contaminari cu corpuri străine (de exemplu, metal, ceramică, plastic dur).
<p>2.5.12 PRP VERIFICATION (FOOD CHAIN CATEGORIES C, I & K)</p> <p>The following additional requirement applies to ISO22000: 2018 clause 8.8.1:</p> <p>The organization shall establish, implement and maintain routine (e.g. monthly) site inspections/PRP checks to verify that the site (internal and external), production environment and processing equipment are maintained in a suitable condition to ensure food safety. The frequency and content of the site inspections/PRP checks shall be based on risk with defined sampling criteria and linked to the relevant technical specification.</p>	<p>2.5.12 VERIFICĂRI ALE PRP (CATEGORIILE LANȚULUI ALIMENTAR C, I și K)</p> <p>Se aplică următoarea cerință suplimentară la clauza 8.8.1 din ISO22000: 2018:</p> <p>Organizația trebuie să stabilească, să implementeze și să mențină inspecții ale amplasamentului / verificări PRP cu o anumită frecvență (de exemplu, lunar) pentru a verifica dacă amplasamentul (intern și extern), mediul de producție și echipamentele de procesare sunt menținute în condiții corespunzătoare pentru a menține siguranța alimentelor. Frecvența și conținutul inspecțiilor/ verificărilor PRP trebuie să se bazeze pe o analiză de risc cu criterii de eșantionare definite și legate de specificațiile tehnice relevante.</p>
<p>2.5.13 PRODUCT DESIGN AND DEVELOPMENT (FOOD CHAIN CATEGORIES C, I & K)</p> <p>A product design and development procedure shall be established, implemented and maintained for new products and changes to product or manufacturing processes to ensure safe and legal products are produced. This shall include the following:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Evaluation of the impact of the change on the FSMS taking into account any new food safety hazards (incl. allergens) introduced and updating the hazard analysis accordingly 	<p>2.5.13 PROIECTAREA SI DEZVOLTAREA PRODUSELOR (CATEGORIILE LANȚULUI ALIMENTAR C, I și K)</p> <p>Organizația trebuie să stabilească, să implementeze și să mențină o procedură de proiectare și dezvoltare a produselor noi și de modificare a produselor sau proceselor de fabricație pentru a asigura că se produc produse sigure și legale. Aceasta trebuie să includă următoarele:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Evaluarea impactului modificării asupra SMSA, luând în considerare orice noi pericole privind siguranța alimentară (inclusiv alergeni) introduse și actualizarea corespunzătoare a

- b)** Consideration of the impact on the process flow for the new product and existing products and processes
- c)** Resource and training needs
- d)** Equipment and maintenance requirements
- e)** The need to conduct production and shelf-life trials to validate product formulation and processes are capable of producing a safe product and meet customer requirements. A process for on-going shelf-life verification shall be in place, at a frequency based on risk.
- f)** Where a ready-to-cook product is produced, the cooking instructions provided on the product label or packaging shall be validated to ensure food safety is maintained.

- analizei pericolelor.
- b)** Impactul noului produs asupra fluxului tehnologic dar și asupra produselor și proceselor existente.
 - c)** Resursele și instruirea necesare.
 - d)** Cerințe privind echipamentele și întreținerea
 - e)** Necesitatea de a efectua teste de producție și de valabilitate pentru validarea produsului și a faptului că procesele sunt capabile să producă un produs sigur și să îndeplinească cerințele clienților. Trebuie să existe un proces de verificare continuă a termenului de valabilitate, cu o frecvență bazată pe risc.
 - f)** În cazul în care se produce un produs gata de gătit, instrucțiunile de gătire furnizate pe eticheta sau pe ambalajul produsului trebuie validate, pentru a se asigura menținerea siguranței alimentare.

2.5.15 EQUIPMENT MANAGEMENT (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)

In addition to clause 8.2.4 of ISO 22000:2018, the organization shall:

- a)** Have a documented purchase specification in place, which addresses hygienic design, applicable legal and customer requirements, and the intended use of the equipment, including product handled. The supplier shall provide evidence of meeting the purchase specification prior to installation.
- b)** Establish and implement a risk-based change management process for new equipment and/or any changes to existing equipment, which shall be adequately documented including evidence of successful commissioning. Possible effects on existing systems shall be assessed and adequate control measures determined and implemented.

2.5.15 GESTIONAREA ECHIPAMENTELOR (TOATE CATEGORIILE DIN LANȚUL ALIMENTAR)

În plus față de clauza 8.2.4 din ISO 22000:2018, organizația trebuie:

- a)** Să documenteze o specificație de achiziție, care abordează proiectarea igienică, cerințele legale și ale clienților aplicabile și utilizarea intenționată a echipamentului, inclusiv a produsului manipulat. Furnizorul trebuie să puna la dispoziție dovezi de îndeplinire a specificației de achiziție înainte de instalare.
- b)** să stabilească și să pună în aplicare un proces de gestionare a modificărilor bazat pe riscuri pentru echipamentele noi și/sau orice modificări ale echipamentelor existente, care trebuie să fie documentat în mod adecvat, inclusiv dovezi ale punerii în funcțiune cu succes. Trebuie să se evalueze posibilele efecte asupra sistemelor existente, să se stabilească și să se pună în aplicare măsuri de control adecvate.

2.5.16 FOOD LOSS AND WASTE (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES, EXCLUDING I)

In addition to clause 8 of ISO 22000:2018, the organization shall:

- a)** Have a documented policy and objectives detailing the organization's strategy to reduce food loss and waste within their organization and the related supply chain. Have controls in place to manage products donated to not-for-profit organizations, employees, and other organizations; and

2.5.16 PIERDERILE ȘI RISIPA ALIMENTARA (TOATE CATEGORIILE DIN LANȚUL ALIMENTAR, CU EXCEPȚIA I)

În plus față de clauza 8 din ISO 22000:2018, organizația trebuie:

- a)** Să documenteze o politică și obiective care să detalieze strategia organizației de reducere a pierderilor și a deșeurilor alimentare în cadrul organizației și a lanțului de aprovizionare aferent.
Să dispună de controale pentru a gestiona

<p>ensure that these products are safe to consume.</p> <ul style="list-style-type: none"> b) Manage surplus products or by-products intended as animal feed/food to prevent contamination of these products. c) These processes shall comply with the applicable legislation, be kept up to date, and not have a negative impact on food safety. 	<p>produsele donate organizațiilor non-profit, angajaților și altor organizații; și să se asigure că aceste produse sunt sigure pentru consum.</p> <ul style="list-style-type: none"> b) Să gestioneze excedentul de produse sau subproduse destinate furajelor/ hranei pentru animale pentru a preveni contaminarea acestor produse. c) Aceste procese trebuie să fie conforme cu legislația aplicabilă, să fie actualizate și să nu aibă un impact negativ asupra siguranței alimentelor.
<p>2.5.17 COMMUNICATION REQUIREMENTS (ALL FOOD CHAIN CATEGORIES)</p> <p>In addition to clause 8.4.2 of ISO 22000:2018, the organization shall inform the certification body within 3 working days of the commencement of the events or situations below and implement suitable measures as part of their emergency preparedness and response process:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Serious events that impact the FSMS, legality and/or the integrity of the certification including situations that pose a threat to food safety, or certification integrity as a result of Force majeure, natural or man-made disasters (e.g., war, strike, terrorism, crime, flood, earthquake, malicious computer hacking, etc.); b) Serious situations where the integrity of the certification is at risk and/or where the Foundation can be brought into disrepute. These include, but are not limited to: <ul style="list-style-type: none"> ➤ Public food safety events (e.g., public recalls, withdrawals, calamities, food safety outbreaks, etc.); ➤ Actions imposed by regulatory authorities as a result of a food safety issue(s), where additional monitoring or forced shutdown of production is required; ➤ Legal proceedings, prosecutions, malpractice, and negligence; and ➤ Fraudulent activities and corruption. 	<p>2.5.17. CERINȚE PRIVIND COMUNICAREA (TOATE CATEGORIILE DIN LANȚUL ALIMENTAR)</p> <p>În plus față de clauza 8.4.2 din ISO 22000:2018, organizația trebuie să informeze organismul de certificare în termen de 3 zile lucrătoare de la începerea evenimentelor sau situațiilor de mai jos și să pună în aplicare măsuri adecvate ca parte a procesului lor de pregătire și răspuns în caz de urgență:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) Evenimente grave care au impact asupra SMSA, a legalității și/ sau integrității certificării, inclusiv situații care reprezintă o amenințare la adresa siguranței alimentelor sau a integrității certificării ca urmare a unor situații de forță majoră, dezastre naturale sau provocate de om (de exemplu, război, grevă, terorism, crimă, inundație, cutremur, piraterie informatică rău intenționată etc.); b) Situații grave în care integritatea certificării este pusă în pericol și/sau în care Fundația poate fi discreditată. Acestea includ, dar nu se limitează la: <ul style="list-style-type: none"> ➤ Evenimente publice privind siguranța alimentară (de exemplu, retrageri publice, rechemari, calamități, focare de siguranță alimentară etc.); ➤ Acțiuni impuse de autoritățile de reglementare ca urmare a unei (unor) probleme de siguranță alimentară, în cazul în care este necesară o monitorizare suplimentară sau o oprire forțată a producției; ➤ Proceduri judiciare, urmăriri penale, malpraxis și neglijență; și ➤ Activități frauduloase și corupție.

Part-3 - Requirements-for-certification-process	Partea a-3-a Cerinte pentru procesul de certificare
1. PURPOSE This Part states the requirements for the execution	1. SCOP Această parte precizează cerințele pentru



Requirements for organizations to be audited
Reguli pentru organizatii care solicită certificarea FSSC 22000

Cod: SRAC-R-01SSA

Ed 1

Rev 9

of the certification process to be conducted by licensed Certification Bodies (CBs).	efectuarea procesului de certificare care urmează să fie realizat de organisme de certificare autorizate (OC) (OC = SRAC CERT).
2. GENERAL The CB shall manage its certification management system according to the requirements of ISO/IEC 17021-1:2015, ISO 22003-1:2022, and the FSSC 22000 requirements including any FSSC Board of Stakeholder decisions and other mandatory documents published by the Foundation. The CB shall control all Scheme related documentation and records according to its own procedures. The CB shall have procedures of certification that confirm the compliance of the certified organizations to that of the Scheme and the accreditation requirements.	2. GENERALITATI SRAC CERT S.R.L își gestionează sistemul de management în conformitate cu cerințele ISO / IEC 17021-1: 2015, ISO / TS 22003: 2013 și cerințele FSSC 22000, inclusiv orice decizie a Comitetului părților interesate FSSC și alte documente obligatorii publicate de Fundație. SRAC CERT S.R.L controlează toate documentele și înregistrările aferente Schemei în conformitate cu procedurile proprii. SRAC CERT S.R.L dispune de proceduri de certificare care asigură conformitatea organizațiilor certificate cu cerințele Schemei și de acreditare.
3. RESOURCES The CB shall provide sufficient resources to enable the reliable supply of its FSSC 22000 certification service.	3. RESURSE SRAC CERT S.R.L asigură resurse suficiente pentru furnizarea fiabilă a serviciului de certificare FSSC 22000.
4 CONTRACT PROCESS 4.1 APPLICATION The CB shall collect and document the information from the applicant organization in an application form which details the minimum information as required in the ISO/IEC 17021-1 and ISO 22003-1:2022, and additional Scheme requirements.	4 PROCESUL DE CONTRACTARE 4 .1 APLICARE SRAC CERT S.R.L colectează și documentează informații de la organizația solicitantă într-un formular de cerere care conține informațiile minime necesare cerute de ISO / IEC 17021-1, ISO 22003-1:2022 și cerințele suplimentare ale Schemei.
4.2. SCOPE The CB shall assess the scope proposed by the organization on the application form and review it against the requirements of ISO 22003-1:2022 and the requirements of the Scheme.	4 .2. DOMENIUL DE APLICARE SRAC CERT S.R.L. evaluează domeniul de aplicare propus de organizație în formularul de cerere și îl examinează în conformitate cu cerințele ISO 22003-1:2022 și ale Schemei.
4.3. AUDIT DURATION The CB shall calculate the audit time including the audit duration based on the information gathered from the organization's application and following the requirements of ISO/IEC 17021-1, ISO 22003-1:2022 and with the below specific/additional FSSC 22000 requirements. A minimum of 50% of the total audit duration shall be spent on auditing the operational food safety planning and the implementation of PRPs and control measures. This includes time spent auditing the facilities, conducting the traceability exercise(s) and reviewing the relevant records. Operational food safety planning does not include activities related to FSMS development, training, internal audit, management review and improvement. The CB shall provide the audit duration and audit time determination to the organization	4.3. DURATA AUDITULUI SRAC CERT S.R.L. calculează timpul de audit, inclusiv durata auditului pe baza informațiilor din cererea organizației și urmând cerințele ISO / IEC 17021-1, ISO 22003-1:2022 și cu cerințele suplimentare FSSC 22000. Cel puțin 50% din durata totală a auditului trebuie să fie dedicată planificării operaționale a siguranței alimentelor și punerea în aplicare a PRP și a măsurilor de control. Aceasta include timpul petrecut auditând facilitățile, la efectuarea exercițiului (exercițiilor) de trasabilitate și la revizuirea înregistrările relevante. Planificarea operațională a siguranței alimentelor nu include activități legate de dezvoltarea SMSA, instruire, auditul intern, analiza de management și îmbunătățirea. SRAC trebuie să furnizeze calculul timpului de audit și durata de audit organizației și să îl pună la dispoziția

<p>and make it available to its AB and The Foundation.</p> <p>4.4. CONTRACT</p> <p>A certification contract shall be in place between the CB and the organization applying for certification, detailing the scope of the certification and referring to all relevant Scheme requirements. This contract shall detail or have reference to the legally enforceable certification agreement between the CB and the organization which shall include but are not limited to:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) ownership of the certificate and the audit report content shall be held by the CB; 2) Conditions under which the certification contract can be terminated; <p>conditions under which the certificate can be used by the certified organization;</p> <ol style="list-style-type: none"> 4) terms of confidentiality in relation to information gathered by the CB during the certification process; 5) the certified organization allows the CB to share information relating to the certification and auditing process with the Foundation, their Accreditation Body, the IAF, GFSI and governmental authorities when required; 6) The certified organization allows the CB and Foundation FSSC to share information regarding their certification status with external parties; 7) procedures for nonconformity management; 8) procedures for complaints and appeals; 9) inclusion of information on the certified status of the organization on the FSSC 22000 website and in the Assurance Platform; 10) cooperation in, and acceptance of witness assessments by the CB, AB and/or the Foundation when requested; 11) communication obligations of certified organizations to the CB within 3 working days related to the following: <ol style="list-style-type: none"> a) any significant changes that affect the compliance with the Scheme requirements and obtain advice of the CB in cases where there is doubt over the significance of a change; b) serious events that impact the FSMS, legality and/or the integrity of the certification including situations that pose a threat to food safety or certification integrity as a result of Force majeure, natural or man-made disasters (e.g. war, strike, terrorism, crime, flood, earthquake, malicious computer hacking, etc.); c) Serious situations where the integrity of the certification is at risk and/or where the 	<p>Organismului de acreditare si a Fundatiei.</p> <p>4.4. CONTRACT</p> <p>Între SRAC CERT S.R.L. și organizația care solicită certificarea trebuie sa existe un contract de certificare, care detaliează domeniul de aplicare al certificării și care face referire la toate cerințele relevante ale Schemei.</p> <p>Contractul face referire la acordul de certificare cu caracter juridic executoriu dintre SRAC CERT S.R.L. și organizație, care includ, dar nu se limitează la:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) dreptul de proprietate asupra certificatului și a conținutului raportului de audit este deținut de SRAC CERT S.R.L. ; 2) Condițiile în care contractul de certificare poate fi reziliat; 3) condițiile în care certificatul poate fi utilizat de organizația certificată; 4) condițiile de confidențialitate în legătură cu informațiile culese de SRAC CERT S.R.L. în timpul procesului de certificare; 5) Organizația certificată permite SRAC CERT S.R.L. să partajeze informații referitoare la certificare și la procesul de audit cu Fundația, organismul de acreditare, IAF, GFSI și autoritățile guvernamentale atunci când sunt solicitate. 6) Organizația certificată permite SRAC CERT S.R.L. și Fundației FSSC să facă schimb de informații referitoare la statutul lor de certificare cu părți externe; 7) proceduri de gestionare pentru neconformități; 8) proceduri pentru reclamatii și apeluri; 9) includerea informațiilor despre starea certificată a organizației pe site-ul web FSSC 22000 și în Assurance Platform; 10) cooperarea și acceptarea evaluărilor martor de către SRAC CERT S.R.L., Organismul de Acreditare și / sau Fundație, atunci când acestea sunt solicitate; 11) obligațiile de comunicare de către organizațiile certificate către SRAC CERT S.R.L. în termen de 3 zile lucrătoare legate de următoarele: <ol style="list-style-type: none"> 1) orice modificări semnificative care afectează conformitatea cu cerințele Schemei și obținerea de opinii de la SRAC CERT S.R.L. în cazurile în care există îndoeli cu privire la semnificația unei modificări; 2) statutul juridic, comercial, organizațional sau cel al proprietarilor, 3) schimbări organizaționale (ex: legal, comercial, statut organizațional sau al proprietarului) și de management (de exemplu, schimbări în funcțiile cheie de management, ale persoanelor cu putere de decizie sau a personalului tehnic); 4) numele organizației, adresa de contact și
---	--

Foundation can be brought into disrepute. These include, but are not limited to:

- Public food safety events (e.g., public recalls, withdrawals, calamities, food safety outbreaks, etc.);
- Actions imposed by regulatory authorities as a result of a foodsafety issue(s), where additional monitoring or forced shutdown of production is required;
- Legal proceedings, prosecutions, malpractice, and negligence; and
- Fraudulent activities and corruption.

d) changes to organization name, contact address and site details;

e) changes to organization (e.g. legal, commercial, organizational status or ownership) and management (e.g. key managerial, decision-making or technical staff);

f) major changes to the food safety management system, scope of operations and product categories covered by the certified management system (e.g. new products, new processing lines, etc.);

g) any other change that renders the information on the certificate inaccurate.

detalii ale punctelor de lucru unde se desfășoară activitățile,

5) schimbări majore ale sistemului de management al siguranței alimentare, ale domeniului de aplicare al operațiilor, al categoriilor de produse acoperite de sistemul de management (ex: produse noi, linii de procesare noi);

6) evenimente grave care afectează SMSA, legalitatea și / sau integritatea certificării, inclusiv situații care reprezintă o amenințare majoră la adresa calității siguranței alimentelor sau a integrității certificării ca urmare a unui act de forță majoră, a dezastrelor naturale sau provocate de om (de exemplu, război, grevă, terorism, infracțiuni, inundații, cutremur, piraterie informatică rău intenționată etc.);

7) Situații grave în care integritatea certificării este în pericol și/sau în care Fundația poate fi discreditată. Acestea includ, dar nu se limitează la:

– Evenimente publice legate de siguranța alimentară (de exemplu, rechemări publice, retrageri, calamități, focare de siguranță alimentară, etc.);

– Acțiuni impuse de autoritățile de reglementare ca urmare a unei (unor) probleme de siguranță alimentară, în cazul în care este necesară o monitorizare suplimentară sau oprirea forțată a producției;

– Proceduri judiciare, urmăriri penale, malpraxis și neglijență; și

– Activități frauduloase și corupție.

8) orice altă modificare care face ca informațiile din certificat să fie afectate;

9) Organizația va transmite la SRAC dovezi privind procesul de gestionare pentru evenimentele grave/ serioase, când acestea se produc.

5. PLANNING AND MANAGING AUDITS

5.1 GENERAL

- 1) The 3-year certification cycle (ISO/IEC 17021-1 9.1.3) shall be respected.
- 2) The CB shall perform the stage 1 and stage 2 audits for initial certification according to the requirements of ISO/IEC 17021-1 and ISO 22003-1. The interval between stage 1 and stage 2 audits shall not be longer than 6

5. PLANIFICARE ȘI GESTIONARE AUDITURI

5.1 GENERALITATI

- 1) Ciclul de certificare de 3 ani (ISO / IEC 17021-1 9.1.3) trebuie respectat.
- 2) SRAC trebuie să efectueze auditurile etapa 1 și etapa 2 pentru certificarea inițială în conformitate cu cerințele din ISO/CEI 17021-1 și ISO 22003-1. Intervalul dintre etapa 1 și etapa 2 nu poate fi mai mare de 6 luni. Etapa 1 se repetă în cazul în care este

months. The Stage 1 shall be repeated if a longer interval is needed.

- 3) Any part of the FSMS that is audited during the Stage 1 audit, and determined to be fully implemented, effective and in conformity with requirements, does not necessarily need to be re-audited during Stage 2. In this case, the audit report includes these findings and clearly states that conformity has been established during the Stage 1 of the audit.
- 4) Surveillance audits shall be conducted within the calendar year as per the requirements of ISO/IEC 17021-1, to ensure that the organization's management system continues to fulfil the Scheme requirements and that certification integrity is maintained. The date of the first surveillance audit, after the initial certification, shall not exceed 12 months from the initial certification decision date, otherwise the certification shall be suspended.
- 5) Each surveillance audit is a full system audit and shall cover all the Scheme requirements.
- 6) Recertification audits shall take place in a timely manner, preferably at least three (3) months prior to the expiry date of the certificate, allowing enough time for the certification process to be completed prior to the expiry of the certificate. Where the certificate expires prior to the recertification activities being undertaken, the CB can restore certification within 6 months, provided that the outstanding recertification activities are completed, otherwise a full initial certification audit (Stage 1 and Stage 2) shall be conducted. Recertification audits are full system audits against the Scheme requirements.
- 7) Where a certified organization moves to another location, at least a Stage 2 audit shall be conducted, resulting in the start of a new 3-year certification cycle.
- 8) General:
 - a. Audits shall be carried out at the premises of the organization in accordance with the audit duration calculated, and shall be conducted over a continuous number of days (excluding weekends when it is not a working day and public holidays). Where the ICT Audit Approach is utilized, the requirements of Annex 5 9-apply.
 - b. It is the organization's responsibility to communicate any local holidays or shutdowns in a timely manner to facilitate audit scheduling.

necesar un interval mai lung.

- 3) Orice parte a SMSA care este auditată în timpul auditului etapa 1 și care este considerată ca fiind pe deplin implementată, eficace și în conformitate cu cerințele, nu trebuie să fie auditată neapărat din nou în timpul etapei 2. În acest caz, raportul de audit include aceste constatări și precizează în mod clar că a fost stabilită conformitatea în timpul Etapei 1 a auditului.
- 4) Auditurile de supraveghere se efectuează în cursul anului calendaristic, în conformitate cu cerințele din ISO/CEI 17021-1, pentru a se asigura că sistemul de management al organizației continuă să îndeplinească cerințele Schemei și că integritatea certificării este menținută. Data primului audit de supraveghere, după certificarea inițială, nu trebuie să depășească 12 luni de la data deciziei de certificare inițială, în caz contrar certificarea se suspendă.
- 5) Fiecare audit de supraveghere este un audit complet al SMSA și trebuie să acopere toate cerințele Schemei.
- 6) Auditurile de recertificare trebuie să aibă loc în timp util, de preferință cu cel puțin trei (3) luni înainte de data de expirare a certificatului, permițând suficient timp pentru ca procesul de certificare să fie finalizat înainte de expirarea certificatului. În cazul în care certificatul expiră înainte ca activitățile de recertificare să fie întreprinse, SRAC poate restabili certificarea în termen de 6 luni, cu condiția ca activitățile de recertificare restante să fie finalizate. În caz contrar, se efectuează un audit de certificare inițial complet (etapa 1 și etapa 2). Auditurile de recertificare sunt audituri complete ale SMSA în raport cu cerințele Schemei.
- 7) În cazul în care o organizație certificată se mută într-o altă locație, cel puțin un audit de etapa 2 trebuie să fie efectuat, ceea ce duce la începerea unui nou ciclu de certificare de 3 ani.
- 8) General:
 - a. Auditurile se efectuează la sediul organizației în conformitate cu durata calculată a auditului și se desfășoară pe parcursul unui număr continuu de zile (cu excepția sfârșitului de săptămână, în care nu sunt zile lucrătoare și a sărbătorilor legale). În cazul în care se utilizează abordarea de audit TIC, se aplică cerințele din anexa 5.
 - b. Este responsabilitatea organizației să comunice în timp util orice sărbători locale sau închideri pentru a facilita programarea auditului.
 - c. SRAC dispune de un proces de stabilire a

c. The CB shall have a process for determining the audit timing, including seasonal activities where relevant, to allow for auditing the organization operating on a representative number of product lines and/or activities covered by the scope of certification.

d. The audit shall be carried out in a mutually agreed language. An interpreter may be added to the team by the CB to support members of the audit team.

e. The CB is expected to operate with discretion in case of emergencies (e.g., fire, major catastrophic event, another audit on-going).

programului de audit, inclusiv activitățile sezoniere, dacă este cazul, pentru a permite auditarea organizației care funcționează pe o un număr reprezentativ de linii de produse și/sau de activități acoperite de domeniul de aplicare al certificării.

d. Auditul trebuie să se efectueze într-o limbă convenită de comun acord. Un traducător poate fi adăugat în echipă de către SRAC pentru a sprijini membrii echipei de audit.

e. SRAC operează cu discreție în caz de urgență (de exemplu, incendiu, eveniment catastrofal major, un alt audit în curs de desfășurare).

5.2 MULTIPLE FUNCTIONS A CROSS MORE THAN ONE SITE

5.2.1 HEAD OFFICE FUNCTIONS

1) In all cases where functions pertinent to the certification of the site (such as procurement, supplier approval, quality assurance etc.) are controlled by a Head Office (part of the same legal entity or part of the same larger organization), the Scheme requires that those functions are audited and included in the certification of the site, including interviewing the personnel described in the food safety management system as having the (delegated) authority and responsibility for these functions. This Head Office audit shall be documented.

2) Where it is not possible to audit these functions and access information during the site audit, a separate head office audit shall be conducted prior to the site audit. The subsequent audit at the site(s) shall include a confirmation that the requirements set out by Head Office are appropriately incorporated into site specific documents and implemented in practice. It might be necessary to follow up on certain topics with the Head office during the site audit, in which case the Head office shall make the information available.

3) The site audit report shall include which FSMS functions and/or processes have been audited at the Head Office, including the information, and supporting objective evidence gathered relating to the Head office functions.

4) Where the same Head office is linked to more than one site, the following applies:

a. The Head office audit is conducted before the site audits within a time frame of 12 months from the site audits, but typically as close to the site audits as possible.

5.2 FUNCȚII MULTIPLE

5.2.1 FUNCȚIILE SEDIULUI SOCIAL/ SEDIULUI CENTRAL

1) În toate cazurile în care funcțiile pertinente pentru certificarea punctului de lucru (cum ar fi achiziții, aprobarea furnizorului, asigurarea calității etc.) sunt controlate de un sediu central (parte din aceeași entitate juridică sau parte din aceeași organizație mai mare), Schema impune ca aceste funcții să fie auditate, și incluse în certificarea punctului de lucru, incluzând intervierea personalului descris în sistemul de management al siguranței alimentare ca având autoritatea (delegată) și responsabilitatea pentru aceste funcții. Auditul de la sediul central trebuie să fie documentat.

2) În cazul în care nu este posibilă auditarea acestor funcții și accesarea informațiilor în timpul auditului de la punctul de lucru, trebuie să se efectueze un audit separat la sediul central înaintea auditului de la punctul de lucru. Auditul ulterior în punctul (-ele) de lucru trebuie să includă o confirmare a faptului că cerințele stabilite de sediul central sunt încorporate corespunzător în documentele specifice ale punctului de lucru și sunt puse în aplicare. În timpul auditului la punctul de lucru ar putea fi necesar să se urmărească anumite subiecte cu sediul central, caz în care sediul central pune la dispoziție informațiile respective.

3) Raportul de audit al punctului de lucru trebuie să arate care dintre funcțiile și / sau procesele SMSA au fost auditate la sediul central, inclusiv informațiile și dovezile obiective colectate în legătură cu funcțiile sediului central.

4) În cazul în care același sediu central este legat de mai multe puncte de lucru, se aplică următoarele:

a. Auditul sediului central se efectuează înainte de auditurile de la punctele de lucru, într-un interval de timp de 12 luni de la auditurile de la punctele de lucru, dar, de

b. A separate audit report is generated for the Head office that shall be uploaded to the FSSC Assurance Platform together with each site audit report;

5) Every site linked to the head office shall have a separate audit, audit report and certificate.

6) The Head office functions shall be audited at every audit type (initial, surveillance, recertification). The audit may be conducted onsite, or remotely based on a feasibility assessment and in accordance with the requirements of Annex 5.

7) Nonconformities identified at the Head office shall be dealt with as set out in section 6.2 of this Part.

8) The Head Office cannot receive a separate certificate as the functions/process audited are part of the site's audit. The Head Office is referenced on the site certificate, regardless of whether assessed as part of the site audit or as a separate audit, and shall indicate which FSMS functions and/or processes have been managed at the Head office. Wording such as: *"This audit included the following central FSMS processes managed by (name and location of Head Office): (describe FSMS processes managed at the Head Office)", may be used.*

5.2.2 OFF-SITE ACTIVITIES

1) Where one manufacturing, processing or service process is split across more than one physical address, these locations may be covered in one audit provided that the different addresses are part of the same legal entity and under the same FSMS. This is limited to two sites (main site and satellite site) or to organizations with a campus style set-up (multiple facilities at one location that is part of the same organization). These sites are required to be in the same country and the audit must be delivered in a continuous manner that is in accordance with the audit duration calculated.

2) Storage facilities at another location shall also be included in the same audit provided they are part of the same legal entity and under the same FSMS. Storage facilities are limited to those only used for, and directly linked to the storage of the site's products. Where activities or services are provided for other customers (including sister companies), separate certification will be required for these off-site storage facilities.

3) The certificate shall include the audited locations with activities per location (on the certificate or as an Annex to the certificate).

obicei, cât mai aproape posibil de auditerile de la punctele de lucru.

b. Se documentează un raport de audit separat pentru sediul central, care se încarcă în platforma FSSC (FSSC Assurance Platform) împreună cu fiecare raport de audit de la punctele de lucru;

5) Fiecare punct de lucru legat de sediul central trebuie să aibă un audit, un raport de audit și un certificat separat.

6) Funcțiile sediului central sunt auditate la fiecare tip de audit (inițial, de supraveghere, de recertificare). Auditul poate fi efectuat la fața locului sau la distanță, pe baza unei evaluări de fezabilitate și în conformitate cu cerințele din anexa 5.

7) Neconformitățile identificate la sediul central se tratează în conformitate cu secțiunea 6.2. din prezenta parte.

8) Sediul central nu poate primi un certificat separat, deoarece funcțiile/ procesele auditate sunt parte a auditului de la punctul de lucru. Sediul central este menționat pe certificat indiferent dacă a fost evaluat ca parte a auditului la punctul de lucru sau ca audit separat, și trebuie să fie indicate ce funcții și/sau procese SMSA au fost gestionate la sediul central. Se poate utiliza formularea:

„Acest audit a inclus următoarele procese centrale ale SMSA gestionate de (numele și adresa sediului central): (descrierea proceselor SMSA gestionate de sediul central)”.

5.2.2 ACTIVITĂȚI ÎN AFARA AMPLASAMENTULUI PUNCTULUI DE LUCRU

1) În cazul în care un proces de fabricație, procesare sau serviciu este împărțit la mai multe adrese, toate aceste puncte de lucru pot fi acoperite într-un singur audit, cu condiția ca diferitele adrese să facă parte din aceeași entitate juridică și sub același SMSA. Aceasta este limitată la două amplasamente (punctul de lucru principal și amplasamentul satelit) **sau** la organizațiile cu o configurație de tip campus (mai multe facilități într-o singur punct de lucru/ amplasamente care fac parte din aceeași organizație). Aceste puncte de lucru/amplasamente trebuie să se afle în aceeași țară și auditul trebuie să fie realizat în mod continuu, în conformitate cu durata de audit calculată.

2) Facilitățile de depozitare într-un alt amplasament trebuie de asemenea, incluse în același audit, cu condiția să facă parte din aceeași entitate juridică și gestionate sub același SMSA. Facilitățile de depozitare sunt limitate la cele utilizate numai pentru și direct legate de depozitarea produselor punctului de lucru/

<p>4) The audit report shall clearly reflect what was audited at each location included in the certification, include a sufficient level of detail (objective evidence) in the summary sections, and allow audit findings to be identified as site specific.</p>	<p>amplasamentului. În cazul în care activitățile sau serviciile sunt prestate pentru alți clienți (inclusiv pentru companii surori), va fi necesară o certificare separată pentru aceste depozite aflate în afara punctului de lucru/ amplasamentului.</p> <p>3) Certificatul trebuie să includă punctele de lucru auditate cu activități pe punct de lucru (pe certificat sau ca anexă la certificat).</p> <p>4) Raportul de audit trebuie să reflecte în mod clar ceea ce a fost auditat la fiecare punct de lucru inclus în certificare, să includă un nivel suficient de detalii (dovezi obiective) în secțiunea rezumat și constatările auditului să fie specifice fiecărui punct de lucru.</p>
<p>5.4 UNANNOUNCED AUDITS</p> <p>5.4.1 FREQUENCY</p> <p>1) The CB shall ensure that for each certified organization at least one surveillance audit is undertaken unannounced after the initial certification audit and within each three (3) year period thereafter.</p> <p>2) The initial certification audit (stage 1 and stage 2) cannot be performed unannounced.</p> <p>3) The organization, once certified, can voluntarily choose to conduct all audits (surveillance and recertification) as unannounced audits.</p> <p>5.4.2 EXECUTION</p> <p>1) The CB determines the date of the unannounced audit as part of the audit program.</p> <p>2) The site shall not be notified in advance of the date of the unannounced audit and the audit plan shall not be shared until the opening meeting. In exceptional cases where specific visa or security restrictions apply, contact with the certified organization may be needed as part of the visa application process. However, in these exceptional cases, the exact dates of the unannounced audit shall not be confirmed, only a time window, which is typically 30 days.</p> <p>3) The unannounced audit takes place during normal operational working hours with consideration of all shifts, where applicable.</p> <p>4) Blackout days may be agreed in advance between the CB and the certified organization.</p> <p>5) The audit will start with an inspection of the production facilities and premises commencing within 1 hour after the auditor has arrived on site. In case of multiple buildings at the site the auditor shall, based on the risks, decide which buildings/facilities shall be inspected in which order.</p> <p>6) All Scheme requirements shall be assessed</p>	<p>5.4 AUDITURI NEANUNTATE</p> <p>5.4.1 FRECVENȚĂ</p> <p>1) SRAC CERT S.R.L. trebuie să se asigure că, pentru fiecare organizație certificată, cel puțin un audit de supraveghere este efectuat în mod neanunțat după auditul de certificare inițială și în fiecare perioadă de trei (3) ani după aceea.</p> <p>2) Auditul de certificare inițială (stadiul 1 și stadiul 2) nu poate fi efectuat neanunțat.</p> <p>3) Organizația, odată certificată, poate alege în mod voluntar să efectueze toate auditurile (supraveghere și recertificare) ca audituri neanunțate.</p> <p>5.4.2 EFECTUARE</p> <p>1) SRAC CERT S.R.L. determină data auditului neanunțat ca parte a programului de audit.</p> <p>2) Locația nu va fi notificată în avans despre data auditului neanunțat și planul de audit nu va fi comunicat până la ședința de deschidere. În cazuri excepționale în care se aplică restricții specifice de viză sau de securitate, poate fi necesar un contact cu organizația certificată ca parte a procesului de solicitare a vizei. Cu toate acestea, în aceste situații excepționale, datele exacte ale auditului neanunțat nu vor fi confirmate, ci doar o fereastră de timp, care de obicei este de 30 zile.</p> <p>3) Auditul neanunțat are loc în timpul programului normal de funcționare, luând în considerare toate schimbările, când este aplicabil.</p> <p>4) Zilele în care organizația nu lucrează pot fi convenite în avans între SRAC CERT S.R.L. și organizația certificată.</p> <p>5) Auditul va începe cu o inspecție a facilităților de producție și spațiilor care începe în termen de o oră după ce auditorul a ajuns la fața locului. În cazul în care există mai multe clădiri, auditorul trebuie să decidă, pe baza riscurilor, ce clădiri / facilități trebuie inspectate și în ce ordine.</p> <p>6) Toate cerințele schemei sunt evaluate, inclusiv</p>

<p>including production or service processes in operation. Where parts of the audit plan cannot be audited, an (announced) follow-up audit shall be scheduled within 28 calendar days, whilst still meeting the calendar year requirement.</p> <p>7) The CB decides which of the surveillance audits shall be chosen for the unannounced audit, taking into consideration the requirement that unannounced audits shall be conducted at least once every 3 years and adhering to the calendar year requirement.</p> <p>8) If the certified organization refuses to participate in the unannounced audit, the certificate shall be suspended within 3 working days of the date of refusal, and the CB shall withdraw the certificate if the unannounced audit is not conducted within a six-month timeframe from the date refusal of suspension.</p> <p>9) The audit of separate Head offices controlling certain FSMS processes pertinent to certification separate to the site(s) (see 5.2.1) shall be announced. Where Head Office activities are part of a site audit, they shall be unannounced.</p> <p>10) Secondary sites (off-site activities) and off-site storage, warehouses and distribution facilities shall also be audited during the unannounced audit.</p>	<p>procesele de producție sau servicii în desfășurare. În cazul în care părți din planul de audit nu pot fi auditate, un audit de urmărire (anunțat) va fi programat în termen de 28 zile calendaristice, respectând în același timp cerința privind anul calendaristic.</p> <p>7) SRAC CERT S.R.L. decide care dintre auditurile de supraveghere vor fi alese pentru auditul neanunțat, luând în considerare cerința ca auditurile neanunțate să fie efectuate cel puțin o dată în 3 ani și respectând cerința privind anul calendaristic.</p> <p>8) În cazul în care organizația certificată refuză să participe la auditul inopinat, certificatul este suspendat în 3 zile lucratoare de la data refuzului, iar SRAC CERT S.R.L. retrage certificatul dacă auditul neanunțat nu se efectuează într-un termen de șase luni de la data suspendării.</p> <p>9) Auditul de la sediul central, care controlează procesele SMSA, separat de punctul de lucru (a se vedea 5.2.1) trebuie să fie anunțat. În cazul în care activitățile de la sediul central fac parte din auditul de la punctul de lucru, acestea trebuie anunțate.</p> <p>10) Locațiile secundare (activități în afara locației) și depozitarea în afara locației, depozitele și facilitățile de distribuție trebuie, de asemenea, auditate în timpul auditului neanunțat.</p>
<p>5.5. USE OF INFORMATION AND COMMUNICATION TECHNOLOGY</p> <p>Information and Communication Technology (ICT) may be used as a remote auditing tool during regular FSSC 22000 audits with the following applications and meeting the applicable requirements of IAF MD4:</p> <p>1) For conducting interviews with people and review of policies, procedures or records as part of the on-site audit; as well as head office functions where appropriate.</p> <p>2) When utilizing the ICT Audit Approach as set out in Annex 5 of the Scheme.</p> <p>3) For full remote audits, in the case of a serious event, where the requirements in the Full Remote Audit Addendum are met.</p>	<p>5.5. UTILIZAREA TEHNOLOGIEI INFORMAȚIEI ȘI COMUNICĂRII</p> <p>Tehnologia informației și comunicațiilor (TIC) poate fi utilizată ca instrument de audit la distanță în timpul Auditurilor uzuale FSSC 22000 cu următoarele aplicații și îndeplinind cerințele aplicabile ale IAF MD4:</p> <p>1) Pentru efectuarea de interviuri cu personalul și revizuirea politicilor, procedurilor sau înregistrărilor ca parte a auditului la fața locului; precum și funcțiile sediului central, dacă este cazul.</p> <p>2) Atunci când se utilizează abordarea de audit TIC, așa cum este stabilită în anexa 5 a Schemei.</p> <p>3) Pentru auditurile realizate complet la distanță, în cazul unui eveniment grav, se asigură ca sunt îndeplinite toate cerințele din secțiunea "Full Addendum privind auditul la distanță".</p>
<p>5.6. TRANSFER OF CERTIFICATION</p> <p>The transfer of certification is defined as the recognition of an existing and valid management system certification, granted by one accredited certification body, (the "issuing certification body"), by another accredited certification body, (the "accepting certification body") for the purpose of</p>	<p>5.6. TRANSFERUL CERTIFICĂRII</p> <p>Transferul de certificare este definit ca fiind recunoașterea existenței unui sistem de management valid, acordat de un organism de certificare acreditat ("organismul de certificare emitent"), de către un alt organism de certificare acreditat (denumit în continuare "organismul de certificare acceptant") în</p>

<p>issuing its own certification. The requirements for the transfer of accredited certification as per IAF MD2 shall be followed.</p> <p>The accepting/new CB needs to determine the eligibility of certification for transfer. Only existing, valid, and accredited FSSC 22000 certificates may be transferred. It is not possible to transfer expired or suspended certificates. The accepting CB shall conduct a pre-transfer review to determine if the certificate may be transferred. This review shall be conducted by means of a documentation review, and where identified as needed, a pre-transfer visit may be conducted to confirm the validity of the certification. The pre-transfer visit is not an audit. The pre-transfer review shall be uploaded to the Assurance Platform as part of the transfer. The transfer process, including the issuance of the certificate, shall be completed before the expiry of the current certificate.</p>	<p>scopul eliberării proprii sale certificări. Trebuie să fie respectate cerințele pentru transferul certificării acreditate, în conformitate cu IAF MD2.</p> <p>OC acceptant/ nou trebuie să determine eligibilitatea certificării pentru transfer. Numai certificatele FSSC 22000 existente, valabile și acreditate pot fi transferate. Nu este posibil să se transfere certificate expirate sau suspendate. OC acceptant trebuie să efectueze o evaluare prealabilă a transferului pentru a stabili dacă certificatul poate fi transferat. Această evaluare se efectuează prin intermediul unei documentații și, în cazul în care se identifică ca fiind necesar, se poate efectua o vizită înainte de transfer pentru confirmarea valabilității certificării. Vizita de pre-transfer nu este un audit. Vizita de pre-transfer se încarcă pe platforma FSSC (Assurance platform) ca parte a transferului. Procesul de transfer, inclusiv emiterea certificatului, se finalizează înainte de expirarea certificatului curent.</p>
<p>5.7. UPGRADE AUDITS</p> <p>The Foundation will issue instructions when upgrade audits are required. This typically occurs when there is a significant change to the Scheme requirements e.g., a Version change.</p> <p>The CB shall:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) follow the upgrade requirements as issued by the Foundation; 2) ensure all staff and auditors are familiar with the upgrade process; 3) additional audit duration shall be recalculated and advised to the clients where applicable; 4) following the successful upgrade audit (including closure of nonconformities the certificate will be re-issued, when required as part of the upgrade requirements. 	<p>5.7. AUDITURI DE ACTUALIZARE</p> <p>Fundația va emite instrucțiuni atunci când sunt necesare audituri de actualizare. Acest lucru se produce de obicei atunci când există o modificare semnificativă a cerințelor Schemei, ex: schimbarea versiunii.</p> <p>SRAC CERT:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) respecta cerințele de actualizare emise de Fundație; 2) se asigura că tot personalul și auditorii sunt familiarizați cu procesul de actualizare; 3) durata suplimentară a auditului se recalculează și se comunica clienților, după caz; 4) re-emite certificatul, în urma auditului de actualizare finalizat cu succes (inclusiv închiderea neconformităților), când este necesar ca parte a cerințelor de actualizare.
<p>5.8. TRANSITION AUDITS</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Transition audits to FSSC 22000 certification are where an organization holding existing accredited certification to ISO 22000 or a GFSI recognized certification program wants to transition (move) to FSSC 22000 certification. In order to qualify for a transition audit, the existing certification shall still be valid at the time of the transition audit and have an equivalent scope of certification. 2) The valid ISO 22000 or equivalent GFSI recognized certificate does not have to be issued by the CB undertaking the transition audit. 3) Transition audits are the start of a new 	<p>5.8. AUDITURI DE TRANZIȚIE</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Auditurile de tranziție la certificarea FSSC 22000 sunt cele în care o organizație care deține o certificare acreditată pentru ISO 22000 sau programe de certificare recunoscute de GFSI, dorește să să treacă (să se mute) la certificarea FSSC 22000. Pentru a se califica pentru un audit de tranziție, certificarea existentă trebuie să fie încă valabilă la momentul auditului de tranziție și să aibă un domeniu de certificare echivalent. 2) Nu este necesară emiterea certificatului ISO 22000 valabil sau a unui certificat GFSI echivalent recunoscut. de către SRAC (OC care efectuează auditul de tranziție).

<p>certification cycle and shall therefore be a stage 2 audit.</p> <p>4) The minimum audit duration of the transition audit shall be (two-thirds of Ds) + T_{FSSC} and shall meet the minimum audit duration requirements in 4.3. Stage 1 audit may be performed at the discretion of the CB.</p> <p>5) A successful transition audit shall result in an FSSC 22000 certificate with a validity of 3 years.</p>	<p>3) Auditurile de tranziție reprezintă începutul unui nou ciclu de certificare și, prin urmare, trebuie să se efectueze un audit de etapă 2.</p> <p>4) Durata minimă a auditului de tranziție este de (două treimi din Ds) + T_{FSSC} și trebuie să îndeplinească cerințele privind durata minimă a auditului de la punctul 4.3. Auditul etapei 1 poate fi efectuat la discreția SRAC.</p> <p>5) Un audit de tranziție încheiat cu succes are ca rezultat un certificat FSSC 22000 emis cu o valabilitate de 3 ani.</p>
<p>5.9. ALLOCATION OF AUDIT TEAM</p> <p>1) All audit team members shall meet the competence requirements set out by the Foundation in Part 4 of the Scheme.</p> <p>2) The audit team shall have the combined competence for the food chain sub-categories supporting the scope of the audit and following the requirements of ISO/IEC 17021-1 and ISO 22003-1.</p> <p>3) An auditor is not allowed to perform more than two 3-year certification cycles at the same certified organization either as lead auditor or co-auditor. If an auditor starts auditing within a certification cycle he/she will be rotated out after six (6) years. The auditor shall be rotated out for a minimum of one (1) regular FSSC 22000 audit (excluding Stage 1, follow-up and special audits) before being allowed to conduct FSSC 22000 audits at the applicable organization again.</p>	<p>5.9. ALOCAREA ECHIPEI DE AUDIT</p> <p>1) Toți membrii echipei de audit trebuie să îndeplinească cerințele de competență stabilite de Fundație în partea a 4-a a Schemei.</p> <p>2) Echipa de audit trebuie să aibă competența combinată pentru subcategoriile lanțului alimentar care susțin domeniul de audit și respectă cerințele ISO / IEC 17021-1 și ISO 22003-1.</p> <p>3) Un auditor nu are voie să efectueze mai mult de două cicluri de certificare de 3 ani în același organizație certificată, fie ca auditor principal sau co-auditor. Dacă un auditor începe auditul în cadrul unui ciclu de certificare, el va fi rotit după șase (6) ani. Auditorul trebuie să fie rotit pentru cel puțin un (1) audit FSSC 22000 regulat (cu excepția auditurilor de etapă 1, de urmărire și speciale) înainte de a i se permite să efectueze din nou audituri FSSC 22000 la organizația în cauză.</p>
<p>5.10. MANAGEMENT OF SERIOUS EVENTS</p> <p>1) The CB shall have a process to review planned audits when a serious event affects a certified organization and the audit cannot be performed as planned.</p> <p>2) The CB shall assess the risks of continuing certification and establish a documented policy and process, outlining the steps it will take in the event a certified organization is affected by a serious event to ensure the integrity of certification is maintained. The minimum content of the risk assessment shall cover the aspects listed in IAF ID3, section 3.</p> <p>3) The outcome of the Risk Assessment and planned actions shall be recorded. Deviations from the audit program and their justification for changes shall be recorded. CBs shall establish in consultation with certified organizations a reasonable planned course of action.</p> <p>4) In cases where the regular surveillance audit cannot take place within the calendar year as a result of a serious event, an exemption shall be</p>	<p>5.10. GESTIONAREA EVENIMENTELOR GRAVE</p> <p>1) SRAC CERT efectuează un proces de analiză a auditurilor planificate atunci când un eveniment grav afectează o organizație certificată și auditul nu poate fi efectuat așa cum a fost planificat.</p> <p>2) SRAC CERT trebuie să evalueze riscurile continuării certificării și stabilește o politică și un proces documentat, subliniind etapele care vor fi întreprinse în cazul în care o organizație certificată este afectată de un eveniment grav, pentru a da asigurări că integritatea certificării este menținută. Conținutul minim al evaluării riscurilor trebuie să acopere aspectele enumerate în IAF ID3, secțiunea 3.</p> <p>3) Rezultatul evaluării riscurilor și al acțiunilor planificate trebuie să fie înregistrate. Abaterile de la programul de audit și justificarea acestora pentru modificări trebuie să fie înregistrate. SRAC va stabili, în consultare cu organizațiile certificate, un plan de acțiune rezonabil.</p> <p>4) În cazul în care auditul regulat de supraveghere nu poate avea loc în cursul anului calendaristic ca urmare</p>

<p>requested from the Foundation for approval, or the certificate shall be suspended.</p> <p>5) In the case of a serious event, a full remote audit may be conducted if the conditions as set out in the Full Remote Audit Addendum are met. Where a full remote audit has been conducted, the audit delivery method shall be referenced on the certificate, as per the requirements of Annex 3.</p>	<p>a unui eveniment grav, trebuie sa fie solicită aprobarea unei derogari de la Fundație sau certificatul va fi suspendat.</p> <p>5) În cazul unui eveniment grav, se poate efectua un audit complet la distanță dacă sunt îndeplinite condițiile stabilite în Addendumul privind auditul efectuat complet la distanță. În cazul în care a fost efectuat un audit complet la distanță, metoda de efectuare a auditului este menționată pe certificat, conform cerințele din anexa 3.</p>
<p>6. AUDIT DOCUMENTATION</p> <p>6.1 WRITTEN AUDIT REPORT</p> <p>The CB shall provide a written report for each audit.</p> <p>a) The audit report is to be treated confidentially by the CB but shall be made available to the relevant Authorities when requested and after approval of the organization.</p> <p>b) The audit report shall confirm that all Scheme requirements are assessed, reported on and a statement of (non) conformity given. Furthermore, it shall conform to all requirements of ISO/IEC 17021-1.</p> <p>c) The mandatory audit reports issued by the Foundation shall be used. The minimum content and reporting requirements as set out in Annex 2 of the Scheme shall be met when completing the audit report.</p> <p>d) Both the procedural and operational conditions of the FSMS shall be verified to assess the effectiveness of the FSMS meeting the Scheme requirements and reported.</p> <p>e) In exceptional cases, certain requirement can be deemed not applicable (N/A). Where a requirement is deemed to be N/A then suitable justification shall be recorded in the relevant section of the audit report. Note: this applies only to those clauses in the audit report that have the option to select N/A; all other clauses shall be assessed in full.</p> <p>f) Exclusions from scope shall be assessed and justified in the audit report, in accordance with the requirements as per Annex 1.</p> <p>g) Deviations from the audit plan shall be justified and documented accordingly in the audit report.</p> <p>h) The audit duration calculation shall be uploaded in the FSSC Assurance Platform as a separate document for each audit, including the formula and the calculation details for all audits (initial certification, surveillance and recertification). Where off-site activities are applicable, this shall be specifically indicated and included in the audit</p>	<p>6. DOCUMENTAȚIA DE AUDIT</p> <p>6.1 RAPORT DE AUDIT SCRIS</p> <p>SRAC trebuie sa furnizeze un raport scris pentru fiecare audit.</p> <p>a) Raportul de audit este tratat în mod confidențial de către SRAC, dar va fi pus la dispoziția autorităților relevante, atunci cand sunt solicitate, cu aprobarea organizației.</p> <p>b) Raportul de audit trebuie sa confirme că toate cerințele Schemei sunt evaluate, raportate și o declarație privind (ne)conformitatea este enunțată. În plus, trebuie să respecte toate cerințele relevante din ISO / IEC 17021-1. Conținutul trebuie să se conformeze cerințelor din anexa 2.</p> <p>c) Trebuie sa fie utilizate rapoartele de audit obligatorii emise de Fundație. Conținutul minim și cerințele de raportare prevăzute în anexa 2 a Schemei trebuie îndeplinite atunci când se completeaza raportului de audit.</p> <p>d) Ambele condiții procedurale și operaționale ale SMSA trebuie sa fie verificate și raportate pentru a evalua eficacitatea SMSA, respectand cerințele schemei</p> <p>e) În cazuri excepționale, o cerință poate fi considerată neaplicabilă (N/A). În cazul în care o cerință este considerat a fi N/A, atunci se înregistrează o justificare adecvată în secțiunea relevantă din raportul de audit. Notă: acest lucru se aplică numai acelor clauze din raportul de audit care au opțiunea de a selecta N/A; toate celelalte clauze se evaluează integral.</p> <p>f) Excluserile de la domeniul de aplicare trebuie sa fie evaluate și justificate în raportul de audit, în conformitate cu cerințele prevăzute în anexa 1.</p> <p>g) Abaterile de la planul de audit trebuie sa fie justificate și documentate corespunzator în raportul de audit.</p> <p>h) Calculul duratei auditului se încarcă în FSSC Assurance Platform ca document separat pentru fiecare audit, incluzând formula și detaliile de calcul pentru toate auditerile (certificare inițială, supraveghere și recertificare). În cazul în care se aplică activități în afara amplasamentului (off-site activities),</p>

<p>duration calculation.</p> <p>i) Auditors shall report all nonconformities (NCs) at all audits. For each nonconformity (NC), a clear concise statement of the requirement, the NC statement, grade of the NC and the objective evidence shall be recorded in the audit report.</p> <p>k) The CB's nonconformity report shall meet the content requirements in Annex 2. A copy of the nonconformity report shall be provided to the organization at the closing meeting; and shall be uploaded to the Assurance Platform as a separate document for each audit.</p> <p>l) A Head Office report shall contain as a minimum a summary of the functions performed, objective evidence of documents reviewed, interviews conducted, and the NCs found at the Head Office. This report shall be uploaded to each site on the Assurance Platform that this Head Office is linked to. At each site audit the implementation of the corrective actions shall be verified and reported.</p> <p>m) The full FSSC 22000 audit report shall be sent to the (certified) organization within 2 weeks of the certification decision for all audits conducted.</p> <p>n) Is the Foundation's requirement that audit reports are written in English. Where an organization requests the report to be written in the language the audit was conducted in (if other than English), this is allowed based on mutual agreement between the CB and the organization. However, the mandatory fields for upload in the Assurance Platform shall always be completed in English. In all instances where CBs are translating audit reports, the CB shall have verification procedures in place to ensure the translations are accurate.</p>	<p>acest lucru se indică în mod specific și se include în calculul duratei auditului.</p> <p>i) Auditorii trebuie sa raporteze toate neconformitățile (NC) la toate auditurile. Pentru fiecare neconformitate, se inregistreaza in raportul de audit o declarație concisa si clară a cerinței, enuntul neconformitatii, gradul NC și dovezile obiective.</p> <p>k) Raportul de neconformitate al SRAC îndeplinește cerințele de conținut din anexa 2. O copie a raportului de neconformitate se furnizează organizației la sedinta de închidere; și se încarcă în FSSC Assurance Platform ca document separat pentru fiecare audit.</p> <p>l) Raportul de audit al sediului central trebuie să conțină cel puțin un rezumat al funcțiilor îndeplinite, dovezi obiective privind documentele examinate, interviurile realizate și neconformitatile gasite la sediul central. Acest raport trebuie sa fie încărcat in Assurance Platform la fiecare punct de lucru care este legat de sediul central.</p> <p>La fiecare punct de lucru implementarea acțiunilor corective trebuie verificată și raportată.</p> <p>m) Raportul de audit FSSC 22000 complet trebuie sa fie trimis organizației (certificate) în termen de 2 săptămâni de la decizia de certificare pentru toate auditurile efectuate.</p> <p>n) Este cerința Fundației ca rapoartele de audit să fie redactate în limba engleză. În cazul în care o organizație solicită ca raportul să fie redactat în limba în care a fost efectuat auditul (dacă nu este engleza), acest lucru este permis în baza unui acord reciproc între SRAC CERT și organizație. Cu toate acestea, câmpurile obligatorii din Assurance Platform trebuie să fie întotdeauna completate în limba engleză. În toate cazurile în care SRAC CERT traduce rapoarte de audit, trebuie să aibă proceduri de verificare pentru a se asigura că traducerile sunt exacte.</p>
<p>6.2. NONCONFORMITIES</p> <p>In accordance with the definitions in the Scheme and as defined below, the CB is required to apply these criteria as a reference against which to determine the level of nonconformities for findings. There are three nonconformity grading levels:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) minor nonconformity; b) major nonconformity; c) critical nonconformity. <p>Nonconformities shall always be written to the most relevant Scheme requirement linked to the specific audit criteria in ISO 22000:2018; the specified PRP standard or the FSSC 22000</p>	<p>6.2. NECONFORMITATI</p> <p>În conformitate cu definițiile in Schemă și așa cum sunt definite mai jos, OC este obligat să aplice aceste criterii ca referință pentru a determina nivelul de neconformități pentru constatări.</p> <p>Există trei niveluri de clasificare a nonconformităților:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) neconformitate minoră; b) neconformitate majoră; c) neconformitate critică. <p>Neconformitățile trebuie sa faca întotdeauna referire la cea mai relevantă cerință a Schemei legată de criteriile de audit specifice din ISO 22000: 2018; standardul PRP specific sau Cerintele Suplimentare FSSC 22000.</p>



Requirements for organizations to be audited

Reguli pentru organizatii care solicită certificarea FSSC 22000

Cod: SRAC-R-01SSA

Ed 1

Rev 9

<p>Additional Requirement.</p> <p>Nonconformities raised at a Head Office audit are assumed to have impact on the equivalent procedures applicable to all sites. Corrective actions shall therefore address issues of communication across the certified sites and appropriate actions for impacted sites. Such nonconformities and corrective actions shall be clearly identified in the relevant section of the site audit report and shall be cleared in accordance with the CB procedures before issuing the site certificate or completing the certification decision. The Scheme does not allow "Opportunities for improvement".</p>	<p>În cazul neconformităților observate la auditul de la sediul central, se presupune că acestea au impact asupra procedurilor echivalente aplicabile tuturor punctelor de lucru. Prin urmare, acțiunile corective trebuie să abordeze problemele de comunicare cu punctele de lucru certificate și acțiuni adecvate pentru punctele de lucru afectate. Astfel de neconformități și acțiuni corective trebuie identificate clar în secțiunea relevantă a raportului de audit al punctului de lucru și trebuie să fie clare în conformitate cu procedurile SRAC înainte de eliberarea certificatului punctului de lucru, sau completarea deciziei de certificare. Schema nu permite clasificarea constatărilor în "oportunități de îmbunătățire".</p>
<p>6.2.1 MINOR NONCONFORMITY</p> <p>A minor nonconformity shall be issued when the finding does not affect the capability of the management system to achieve the intended results:</p> <p>1) the organization shall provide the CB with objective evidence of the correction, evidence of an investigation into causative factors, exposed risks and the proposed corrective action plan (CAP);</p> <p>2) the CB shall review the corrective action plan and the evidence of correction and approve it when acceptable. The CB approval shall be completed within 28 calendar days after the last day of the audit. Exceeding this timeframe shall result in a suspension of the certificate or in the case of an initial audit, the Stage 2 audit shall be repeated within maximum 6 months of the last day of the previous Stage 2 audit;</p> <p>3) corrective action(s) (CA) shall be implemented by the organization within the timeframe agreed with the CB;</p> <p>4) effectiveness of implementation of the corrective action plan shall be reviewed, at the latest, at the next scheduled on-site audit. Failure to address a minor nonconformity from the previous audit could lead to a major nonconformity being raised at the next scheduled audit.</p>	<p>6.2.1 NECONFORMITATE MINORĂ</p> <p>O neconformitate minoră trebuie înregistrată atunci când constatarea nu afectează capacitatea sistemului de management de a obține rezultatele intenționate:</p> <p>1) organizația furnizează SRAC dovezi obiective ale corecției, dovezi ale unei investigații privind factorii cauzali, riscurile la care se expune și planul de acțiuni corective propus (PAC);</p> <p>2) SRAC trebuie să analizeze planul de acțiuni corective și dovezile corecției și îl aprobă atunci când este acceptabil. Aprobarea SRAC se efectuează în cel mult 28 de zile calendaristice de la ultima zi a auditului. Depășirea acestui interval de timp duce la suspendarea certificatului sau, în cazul unui audit de certificare inițială, auditul etapa 2 trebuie să se repete în termen de maximum 6 luni de la ultima zi a auditului precedent din etapa 2.</p> <p>3) acțiunile corective (CA) trebuie să fie implementate de organizație în intervalul de timp convenit cu SRAC;</p> <p>4) eficacitatea implementării planului de acțiuni corective trebuie să fie analizată, cel târziu, la următorul audit programat la fața locului. Neînchiderea unei neconformități minore de la auditul anterior ar putea conduce la o neconformitate majoră la următorul audit programat.</p>
<p>6.2.2. MAJOR NONCONFORMITY</p> <p>A major nonconformity shall be issued when the finding affects the capability of the management system to achieve the intended results, or a legislative noncompliance linked to quality:</p> <p>1) the organization shall provide the CB with objective evidence of an investigation into causative factors, exposed risks and evidence of</p>	<p>6.2.2. NECONFORMITATE MAJORA</p> <p>O neconformitate majoră este înregistrată atunci când constatarea afectează capacitatea sistemului de management de a obține rezultatele intenționate, sau în cazul în care neconformitatea este legată de neindeplinirea cerințelor legislative privind calitatea:</p> <p>1) organizația trebuie să furnizeze OC dovezi obiective ale unei investigații cu privire la factorii cauzali,</p>

effective implementation;

2) the CB shall review the corrective action plan and conduct an on-site follow-up audit to verify the implementation of the CA to close the major nonconformity. In cases where documentary evidence is sufficient to close out the major nonconformity, the CB may decide to perform a desk review. This follow-up shall be done within 28 calendar days from the last day of the audit;

3) the major nonconformity shall be closed by the CB within 28 calendar days from the last day of the audit. When the major cannot be closed in this timeframe, the certificate shall be suspended;

4) where completion of corrective actions might take more time in specific instances, the CAP shall include any temporary measures or controls necessary to mitigate the risk until the permanent corrective action is implemented. Supporting evidence of the temporary measures or controls shall be submitted to the CB for review and acceptance within 28 calendar days from the last day of the audit.

5) If a major non-conformity is raised at the Stage 2 audit, the nonconformity shall be closed by the CB within 28 calendar days from the last day of the audit. Where completion of corrective actions might take more time, the Corrective Action Plan (CAP) shall include the temporary measures or controls necessary to mitigate the risk until the permanent corrective action is implemented. Evidence of these temporary measures shall be submitted and accepted by the CB within 28 calendar days from the last day of the audit. Based on this information, a certification decision shall be taken. In addition, where temporary measures are accepted, the CB shall agree a suitable timeframe with the organization, to verify the effective implementation of the permanent corrective action, but not later than 6 months after the last day of the audit. In any event, where the 28 calendar days after the last day of the audit is exceeded e.g., not closing the major nonconformity or non-acceptance of the evidence of the temporary measures, the full Stage 2 audit shall be repeated.

riscurile la care se expuse și dovezi de implementare eficientă;

2) OC analizeaza planul de acțiuni corective și efectuează un audit de urmarire la fața locului pentru a verifica punerea în aplicare a AC pentru a închide neconformitatea majoră. În cazurile în care dovezile documentate sunt suficiente pentru a închide neconformitatea majoră, OC poate decide să efectueze o analiza la birou. Acest audit de urmarire trebuie sa se efectueze în termen de cel mult 28 de zile calendaristice de la ultima zi a auditului;

3) neconformitatea majoră trebuie închisă de către SRAC în termen de 28 de zile calendaristice de la ultima zi a auditului. Când neconformitatea majora nu poate fi închisă în acest interval de timp, certificatul trebuie sa fie suspendat;

4) atunci când finalizarea acțiunilor corective poate dura mai mult timp, in anumite situatii, PAC trebuie sa includa toate măsurile sau controalele temporare necesare pentru atenuarea riscului până cand acțiunea corectiva permanenta este implementata. Dovezi justificative ale măsurilor sau controalele temporare sunt prezentate la SRAC pentru examinare și acceptare în termen de 28 zile calendaristice de la ultima zi a auditului.

5) În cazul în care o neconformitate majoră este înregistrata in cadrul auditului etapa 2, neconformitatea este închisă de către SRAC în termen de 28 de zile calendaristice de la ultima zi a auditului. În cazul în care finalizarea acțiunilor corective ar putea dura mai mult timp, planul de acțiuni corective (PAC) include măsuri sau controale temporare necesare pentru a reduce riscul până la finalizarea implementarii acțiunii corective permanente. Dovada acestor măsuri temporare trebuie să fie prezentata și acceptata de către SRAC în termen de 28 de zile calendaristice de la ultima zi a auditului. Pe baza acestor informații, se ia o decizie de certificare. În plus, în cazul în care măsurile temporare sunt acceptate, SRAC convine cu organizația asupra unui interval de timp adecvat, pentru a verifica punerea în aplicare efectivă a acțiunilor corective permanente, dar nu mai târziu de 6 luni de la ultima zi a auditului. În orice caz, daca sunt depășite cele 28 zile calendaristice de la ultima zi a auditului, de exemplu, în cazul în care nu se închide neconformitatea majoră sau nu sunt acceptate dovezile privind măsurile temporare, se repetă auditul etapa 2 (complet).

6.2.3 CRITICAL NONCONFORMITY

A critical nonconformity is issued when there is a significant failure in the management system, a situation with direct adverse food safety impact without and no appropriate action is being observed or when food safety legality and/or certification integrity is at stake:

- 1) when a critical nonconformity is issued at a certified site the certificate shall be immediately suspended within 3 working days of being issued, for a maximum period of six (6) months;
- 2) when a critical nonconformity is issued during an audit, the organization shall provide the CB with objective evidence of an investigation into causative factors, exposed risks and the proposed CAP. This shall be provided to the CB within 14 calendar days after the audit;
- 3) a separate audit shall be conducted by the CB between six (6) weeks to six (6) month after the regular audit to verify the effective implementation of the corrective actions. This audit shall be a full on-site audit (with a minimum on-site duration of one day). After a successful follow-up audit, the certificate and the current audit cycle will be restored and the next audit shall take place as originally planned (the follow-up audit is additional and does not replace an annual audit). This follow-up audit shall be documented and the report uploaded as part of the audit documentation linked to the audit where the critical NC was raised;
- 4) the certificate shall be withdrawn when the critical nonconformity is not effectively resolved within the six (6) month timeframe;
- 5) When a critical NC is raised at an initial certification audit, the audit is failed, and the full certification audit shall be repeated.

6.3 ADDITIONAL AUDIT DOCUMENTATION

In addition to the written audit report and the regular audit documentation, the following mandatory documentation is required:

- 1) An attendance register (or similar document) that confirms the actual presence of the auditor(s) and organization representatives during the audit. This document shall:
 - Be signed by a representative of the organization being audited and the lead auditor;
 - Indicate the start time, lunch break duration and end time of each day and
 - Be uploaded as part of the mandatory audit documentation in the FSSC

6.2.3. NECONFORMITATE CRITICĂ

O neconformitate critică este înregistrată atunci când există un eșec semnificativ în sistemul de management, o situație cu impact negativ direct asupra siguranței alimentelor, fără a se aplica o măsură adecvată sau când legalitatea siguranței alimentelor și/ sau integritatea certificării sunt în joc:

- 1) atunci când este identificată o neconformitate critică la o locație certificată, certificatul este suspendat în 3 zile lucrătoare de la data înregistrării acesteia, pentru o perioadă maximă de șase (6) luni;
- 2) atunci când este înregistrată o neconformitate critică în timpul unui audit, organizația trebuie să trimită dovezi obiective ale unei investigații privind factorii cauzali, riscurile la care se expune și PAC propus. Toate acestea se trimit la SRAC în termen de 14 zile calendaristice de la audit;
- 3) un audit separat trebuie realizat de către SRAC în intervalul de șase (6) săptămâni până la șase (6) luni de la auditul regulat, pentru a verifica eficacitatea implementării acțiunilor corective. Acest audit trebuie să fie un audit complet la fața locului (cu o durată minimă în locație de 1 zi). După un audit de urmărire finalizat cu succes, certificatul și ciclul auditului curent vor fi restabilite și următorul audit trebuie să aibă loc așa cum a fost planificat inițial (auditul de urmărire este suplimentar și nu înlocuiește un audit anual). Acest audit de urmărire trebuie documentat și raportul încărcat ca parte a documentației de audit legată de auditul în care NC critică a fost înregistrată.
- 4) certificatul trebuie retras atunci când neconformitatea critică nu este rezolvată efectiv în termenul de șase (6) luni;
- 5) Atunci când o NC critică este înregistrată la un audit de certificare inițial, auditul este respins, și întregul audit de certificare trebuie să se repete.

6.3 DOCUMENTAȚIA DE AUDIT SUPLIMENTARĂ

În plus față de raportul de audit scris și de documentația de audit obișnuită, este necesară următoarea documentație obligatorie:

- 1) Un registru de prezență (sau un document similar) care să confirme prezența efectivă a auditorului (auditorilor) și a reprezentanților organizației în timpul auditului. Acest document trebuie:
 - Să fie semnat de un reprezentant al organizației auditate și de conducătorul echipei de audit/ auditorul șef;
 - Să indice ora de începere, durata pauzei de prânz și ora de sfârșit a fiecărei zile de audit și
 - Să fie încărcat ca parte a documentației obligatorii de audit în FSSC Assurance



Requirements for organizations to be audited

Reguli pentru organizatii care solicită certificarea FSSC 22000

Cod: SRAC-R-01SSA

Ed 1

Rev 9

<p>Assurance Platform for each audit.</p> <p>2) A signed integrity declaration by the senior representative of the organization and the auditor(s) confirming that all of the below has been met:</p> <ul style="list-style-type: none">a. No actual or perceived conflict of interest exists, to ensure the impartiality of the audit;b. The integrity of the audit or the audit process has not been compromised in any way andc. The audit was conducted in an ethical manner.	<p>Platform pentru fiecare audit.</p> <p>2) O declarație de integritate semnată de către reprezentantul managementului organizației și de către auditor (auditori) care confirmă că toate cele de mai jos au fost îndeplinite:</p> <ul style="list-style-type: none">a. Nu există niciun conflict de interese real sau perceput, pentru a asigura imparțialitatea auditului;b. Integritatea auditului sau a procesului de audit nu a fost compromisă în niciun fel șic. Auditul a fost efectuat într-un mod etic.
<p>7 CERTIFICATION DECISION PROCESS</p> <p>7.1 GENERAL</p> <p>1) CBs shall conduct a technical review for all audits in line with the requirements of ISO/IEC 17021:2015 and to:</p> <ul style="list-style-type: none">a. Confirm the audit team held the relevant competency;b. Verify the correct audit duration was delivered;c. Agree with the audit reports content and outcome, including meeting the minimum level of documented evidence as required by Annex 2; andd. Agree with the NC's (objective evidence and grading) and effectiveness of corrections and corrective actions and/or plans. <p>2) Any actions required as a result of the technical review shall be addressed, followed by the CB making a decision on the certification status of the organization (e.g., grant certification, maintain certification, suspend, or withdraw).</p> <p>3) The CB shall keep documented information of technical reviews, any review queries and resulting certification decisions relating to the audit. The names of those conducting the review and certification decision and corresponding dates of review/ decisions made, shall be recorded. Note: not all decisions may lead to issuing a new certificate.</p> <p>4) The maximum certificate validity period is 3 years from the date of initial certification decision, with subsequent 3 year cycles.</p> <p>5) The certificate in the FSSC Assurance Platform shall be an accurate reflection of the current certification status and scope of the organization.</p>	<p>7 PROCESUL DE LUARE A DECIZIEI DE CERTIFICARE</p> <p>7.1 GENERAL</p> <p>1) SRAC CERT trebuie sa efectueze o evaluare tehnică pentru toate auditurile în conformitate cu cerințele ISO/CEI 17021:2015 și sa:</p> <ul style="list-style-type: none">a. Confirme faptul că echipa de audit a deținut competențele relevante;b. Verifice dacă a fost asigurată durata corectă a auditului;c. sa fie de acord cu conținutul și rezultatele rapoartelor de audit, inclusiv îndeplinirea cerințelor minime a nivelului de dovezi documentate, astfel cum se prevede în anexa 2; șid. sa fie de acord cu NC (dovezi obiective și gradare) și eficacitatea corecțiilor și a acțiunilor corective si /sau a planurilor. <p>2) Trebuie adresate orice măsuri necesare ca urmare a evaluarii tehnice, urmata de luarea unei decizii cu privire la statutul certificării organizației (de exemplu, acordarea certificării, menținerea certificării, suspendarea sau retragerea).</p> <p>3) SRAC trebuie sa pastreze informații documentate despre evaluarile tehnice, orice întrebări in urma evaluarii și deciziile de certificare rezultate în urma auditului. Numele celor care au efectuat evaluarea și au luat decizia de certificare, precum și datele corespunzătoare evaluării /deciziilor luate, trebuie sa fie înregistrate. Notă: nu toate deciziile pot conduce la emiterea unui nou certificat.</p> <p>4) Perioada maximă de valabilitate a certificatului este de 3 ani de la data deciziei certificării inițiale, cu ciclurile ulterioare de 3 ani.</p> <p>5) Certificatul din FSSC Assurance Platform trebuie să reflecte cu exactitate statutul curent al certificării și domeniul de aplicare al certificării.</p>
<p>7.2. CERTIFICATE DESIGN AND CONTENT</p>	<p>7.2. PROIECTARE ȘI CONȚINUT CERTIFICAT</p>

1) The CB shall issue FSSC 22000 certificates in accordance with the requirements of ISO/IEC 17021-1, ISO 22003-1:2022, the scope of certification and certificate templates set out by the Foundation (see Annex 1 and Annex 3).

2) The certificate shall be in English and match with the certificate in the Assurance Platform and the details on the public register. It is possible to include a translation of the scope statement following the English statement on the certificate. Refer to the requirements set out in Annex 3 where copies of certificates are being issued in other languages.

3) The FSSC 22000 logo shall be used by the CB on its certificates.

4) Head Office details shall be included, where applicable.

5) Where applicable Off site locations shall be listed, (including name, address and activities); details may be provided in an Annex to the certificate.

6) The Certified Organizations Identification Code (COID) and the QR code supplied through the FSSC Assurance Platform shall be included.

7) Dates on the certificates shall be as follows:

- a) certificate decision date: date of at which a new decision is made after a certification or recertification audit (excluding regular surveillance audits). New certificate decision dates are also required in situations such as version changes of the Scheme and/or scope extensions/reductions. In these cases, the valid until date remains unchanged;
- b) initial certification date (i.e. the certification decision date linked to the initial audit); This is a fixed date that is maintained as long as the organization is linked to the CB and holds a valid FSSC 22000 certificate; In the case of a transfer (see Part 3, 5.3), the initial certification date is the certification decision date of the transfer linked to the new CB. In addition, the accepting CB may quote the organization's initial certification date on the certification documents with the indication that the organization was certified by a different certification body before a certain date.
- c) issue date: date certificate is issued to the client; or re-issue date when a new certificate is issued (e.g. because of version change, scope extension etc.);
- d) valid until date: certificate expiry date (e.g. original certification decision date + 3 years minus 1 day for the initial cycle).

1) SRAC CERT trebuie sa elibereze certificate FSSC 22000 în conformitate cu cerințele ISO/CEI 17021-1, ISO 22003-1:2022, cu domeniul de aplicare al certificării și cu modelele de certificate stabilite de Fundație (a se vedea anexa 1 și anexa 3).

2) Certificatul trebuie să fie în limba engleză și să corespundă cu certificatul din Assurance Platform și cu detaliile din registrul public. Este posibilă includerea pe certificat a unei traduceri a domeniului de certificare, după domeniul în limba engleză. Consultați cerințele prevăzute în anexa 3 a Schemei în cazul în care se eliberează copii ale certificatelor în alte limbi.

3) Logo-ul FSSC 22000 trebuie sa fie utilizat de către SRAC pe certificate.

4) Datele sediului central trebuie incluse, după caz.

5) Dacă este cazul, se vor enumera locațiile off site (inclusiv numele, adresa și activitățile); detaliile pot fi furnizate într-o anexă la certificat.

6) Codul de identificare a organizațiilor certificate (COID) și codul QR furnizat prin intermediul platformei FSSC Assurance Platform trebuie incluse.

7) Datele pe certificate trebuie sa fie după cum urmează:

- a) data deciziei certificatului: data la care o nouă decizie este luată după un audit de certificare sau de recertificare (excluzând auditurile obișnuite de supraveghere). Noile date ale deciziei de certificare sunt, de asemenea, solicitate în situații cum ar fi modificări de versiune ale Schemei și / sau extinderile / restrangerile domeniului de aplicare. În aceste cazuri, data valabilitatii rămâne neschimbata;
- b) data inițială a certificării (ex: data deciziei de certificare legata de auditul inițial); Aceasta este o dată fixă care se menține atâta timp cât organizația este legată de SRAC și deține un certificat FSSC 22000 valid. În cazul unui transfer (a se vedea partea 3, 5.3), data certificării inițiale este data deciziei de certificare a transferului legata de SRAC. În plus, SRAC, organismul de certificare acceptant, poate menționa data certificării inițiale a organizației pe documentele de certificare, cu mențiunea că organizația a fost certificată de un alt organism de certificare înainte de o anumită dată.
- c) data emiterii: data de eliberare a certificatului clientului; sau data de re-emitere cand se eliberează un nou certificat (de exemplu, din cauza schimbării versiunii, extinderii domeniului de aplicare etc.);
- d) valabil până la: data de expirare a certificatului (ex: data deciziei de certificare inițială + 3 ani minus 1 zi pentru ciclul inițial)

<p>7.3 CERTIFICATE SUSPENSION OR WITHDRAWAL OR SCOPE REDUCTION</p> <p>1) <i>Suspension</i>: the CB shall immediately suspend certification when a critical nonconformity is issued and/or there is evidence that the certified organization is either unable or unwilling to establish and maintain conformity with Scheme requirements.</p> <p>2) <i>Withdrawal</i>: the CB shall withdraw a certificate when:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) the status of suspension cannot be lifted within six (6) months; b) the organization ceases its FSSC 22000 certification activities; c) any other situation where the integrity of the certificate or audit process is severely compromised. <p>3) <i>Scope reduction</i>: When the CB has evidence that certified organization holds a certificate, where the scope is not an accurate reflection of the management system for example due to changes at locations or the control of the organization, the CB shall reduce the certification scope accordingly. The CB shall not exclude activities, processes, products or services from the scope of certification when those activities, processes, products or services can have an influence on the food safety of the end products as defined in the scope of certification.</p> <p>4) Certificates may be suspended or withdrawn by The Foundation or by the CB upon instruction by the Foundation, as a result of CB noncompliance to Scheme requirements or termination of a CB license with the Foundation.</p>	<p>7.3 SUSPENDAREA CERTIFICATULUI SAU RETRAGEREA SAU RESTRANGERA DOMENIULUI</p> <p>1) <i>Suspendare</i>: SRAC trebuie sa suspende imediat certificarea atunci când este inregistrata o neconformitate critică și / sau există dovezi că organizatia certificata este incapabila sau nu dorește să stabilească și să mentina conformitatea cu cerințele Schemei.</p> <p>2) <i>Retragere</i>: SRAC trebuie sa retraga un certificat atunci când:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) statutul de suspendare nu poate fi ridicat în termen de șase (6) luni; b) organizația își încetează activitățile certificate FSSC 22000; c) orice altă situație în care integritatea certificatului sau a procesului de audit este grav compromisă. <p>3) <i>Restrangerea domeniului de aplicare</i>: Atunci când SRAC are dovezi că organizatia certificata deține un certificat, al carui domeniu de aplicare nu reflectă cu exactitate sistemul de management, de exemplu, din cauza unor schimbări ale punctelor de lucru sau a controlului organizației, SRAC trebuie sa restranga domeniul de certificare în consecință. SRAC nu trebuie sa excluda activitățile, procesele, produsele sau serviciile din domeniul de aplicare al certificării atunci când aceste activități, procese, produse sau servicii pot avea o influență asupra siguranței alimentare a produselor finite, astfel cum sunt definite în domeniul de certificare.</p> <p>4) Certificatele pot fi suspendate sau retrase de către Fundație sau de către SRAC la cererea Fundatiei, ca urmare a nerespectării de către SRAC a cerințelor Schemei sau a rezilierii licenței cu Fundația.</p>
<p>7.3.1 ACTION UPON SUSPENSION OR WITHDRAWAL AND SCOPE REDUCTION</p> <p>1) In case of suspension or withdrawal, the organizations' management system certification is invalid. The CB shall complete the following actions within 3 working days after the certification decision for suspension or withdrawal has been made:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) immediately change the status of the certified organization in the Assurance Platform and its own Register of certified organizations and shall take any other measures it deems appropriate; b) inform the organization in writing of the suspension or withdrawal decision including the reason for the suspension or withdrawal and resulting actions required from the organization; 	<p>7.3.1 ACȚIUNI PRIVIND SUSPENDAREA SAU RETRAGEREA ȘI RESTRANGERA DOMENIULUI</p> <p>1) În caz de suspendare sau retragere, certificarea sistemului de management al organizațiilor nu este valabilă. SRAC CERT trebuie să finalizeze următoarele acțiuni în termen de 3 zile lucrătoare de la luarea deciziei de certificare privind suspendarea sau retragerea:</p> <ul style="list-style-type: none"> a) schimbe imediat statutul organizației certificate in Assurance Platform și în registrul al organizațiilor certificate și trebuie sa ia orice alte măsuri pe care le consideră adecvate; b) informeze în scris organizația cu privire la decizia de suspendare sau retragere, inclusiv motivul suspendării sau al retragerii și acțiunile care decurg din acestea necesare din

<p>c) instruct the organization to take appropriate steps in order to inform its interested parties.</p> <p>2) In case of scope reduction, the organizations' management system certification is invalid beyond the revised certification scope statement. The CB shall complete the following actions within 3 working days after the certification decision has been made:</p> <p>a) immediately change the scope of the certified organization in the FSSC 22000 database and its own system and shall take any other measures it deems appropriate;</p> <p>b) inform the organization in writing of the scope change;</p> <p>c) instruct the organization to take appropriate steps in order to inform its interested parties.</p>	<p>partea organizației;</p> <p>c) instruiască organizația să ia măsurile adecvate pentru a informa părțile interesate.</p> <p>2) În cazul restrangerii domeniului de aplicare, certificarea sistemului de management al organizației nu este valabilă dincolo de declarația de aplicare a domeniului revizuit. SRAC CERT trebuie să finalizeze următoarele acțiuni în termen de 3 zile lucrătoare de la luarea deciziei de certificare:</p> <p>a) schimbe imediat domeniul de aplicare al organizației certificate în baza de date FSSC 22000 și în propriul sistem și sa ia orice alte măsuri pe care le consideră adecvate;</p> <p>b) informeze organizația în scris despre schimbarea domeniului de aplicare;</p> <p>c) instruiască organizația să ia măsurile adecvate pentru a informa părțile interesate.</p>
<p>8. ASSURANCE PLATFORM DATA AND DOCUMENTATION</p> <p>8.1 DATA OWNERSHIP</p> <p>a) A (certified) organization is the owner of an audit report, whilst the CB is responsible for the report content and related data.</p> <p>b) A (certified) organization is the certificate holder, not the owner. The CB is the data owner of the certificate and responsible for the certificate content and related data.</p> <p>8.2 DATA UPLOAD REQUIREMENTS</p> <p>For all audit types, the required data and documentation shall be entered in the Assurance Platform at the latest 28 calendar days after the certification decision with a maximum of 2 months after the last day of the audit. The mandatory data in the Assurance Platform shall be entered in English.</p> <p>8.3 DATA QUALITY CONTROL</p> <p>The CB shall have a data quality control process in place that provides assurance for CB Assurance Platform Data Quality. The quality parameters include the following as a minimum:</p> <p>a) Completeness: All the mandatory data has been registered in the Assurance Platform;</p> <p>b) Timeliness: All the data has been registered in the Assurance Platform within the required timelines;</p> <p>c) Validity: The registered data values meet the Scheme requirements;</p> <p>d) Accuracy: The data is a true representation of the actual facts relating to the complete audit and the certification process;</p> <p>e) Consistency: The registered data in the Assurance Platform is a true representation of the data stored in</p>	<p>8. DATE IN ASSURANCE PLATFORM ȘI DOCUMENTATIE</p> <p>8.1 PROPRIETATEA DATELOR</p> <p>a) O organizație (certificată) este proprietara raportului de audit, în timp ce SRAC este responsabil pentru continutul raportului si datele aferente.</p> <p>b) O organizație (certificată) este titulara certificatului, nu proprietara. SRAC este proprietarul datelor certificatului și este responsabil pentru conținutul certificatului și pentru si datele aferente.</p> <p>8.2 CERINȚE PENTRU ÎNCĂRCAREA DATELOR</p> <p>Pentru toate tipurile de audit, datele și documentația solicitate trebuie sa fie introduse în Assurance Platform în cel mult 28 de zile calendaristice după decizia de certificare, cu maximum 2 luni de la ultima zi de audit. Datele obligatorii din Assurance Platform trebuie înregistrate în limba engleză.</p> <p>8.3 CONTROLUL CALITĂȚII DATELOR</p> <p>Calitatea datelor introduse in Assurance Platform trebuie sa respecte cel puțin urmatorii parametri:</p> <p>a) Completitudine: toate datele obligatorii au fost înregistrate în Assurance Platform.</p> <p>b) Punctualitate: toate datele au fost înregistrate în Assurance Platform respectând termenii stabiliți de Fundație.</p> <p>c) Corectitudine: datele înregistrate îndeplinesc cerințele Schemei.</p> <p>d) Acuratețe: datele sunt o reprezentare reală a auditului complet și a procesului de certificare.</p> <p>e) Consistența: datele înregistrate în Assurance Platform sunt o reprezentare reală a datelor stocate în sistemul (sistemele) intern (e) ale SRAC CERT.</p> <p>8.4 Assurance Platform</p>

<p>the CBs internal system(s).</p> <p>8.4 Assurance Platform</p> <p>a) Each (certified) organization is allocated a unique code in the Assurance Platform that is linked to the organization, namely the Certified Organization Identification Code (COID). The COID stays with the organization to ensure traceability, also in the event of a transfer. The CB shall communicate the COID to the organization once generated in the Assurance Platform, and to the accepting CB when requested in the case of a transfer.</p> <p>b) When requested by the certified organization, CBs shall actively provide the Certified Organization access to the associated Organization Profile, Audit and Certification data registered in the FSSC Assurance Platform in a timely manner, using the available functionality.</p> <p>b) CBs shall ensure that Certified Organization access is only granted to authorized individual(s).</p>	<p>a) Fiecare organizație (certificată) primește un cod unic în Assurance Platform, care este legat de organizație, și anume Codul de identificare a organizației certificate (COID). COID-ul rămâne atribuit organizației pentru a asigura trasabilitatea, inclusiv în cazul unui transfer. SRAC comunică organizației COID-ul odată ce a fost generat în Assurance Platform, precum și către OC acceptant atunci când este solicitat în cazul unui transfer.</p> <p>b) La cererea organizației certificate, SRAC trebuie să furnizeze accesul organizației certificate la profilul organizației, la audit și datele de certificare înregistrate în Assurance Platform în timp util, utilizând funcționalitatea disponibilă.</p> <p>c) SRAC trebuie să se asigure că accesul organizației certificate este acordat numai persoanelor autorizate.</p>
--	---

Part 4: Requirements for Certification Bodies	Partea 4: Cerinte pentru Organismele de Certificare
<p>1 PURPOSE</p> <p>This Part contains the requirements for licensed certification bodies (CBs) who wish to provide Scheme certification services to organizations. Where the term "Scheme Requirements" is used, this refers to the FSSC 22000 Scheme requirements, ISO/IEC 17021-1, ISO 22003-1:2022, and Board of Stakeholders (BoS) decision list.</p>	<p>1. SCOP</p> <p>Această secțiune precizează cerințele pentru organismele de certificare licentiate (OC) care doresc să furnizeze organizațiilor servicii de certificare pentru aceasta Schema.</p> <p>În cazul în care se utilizează termenul „Cerințe de sistem”, acesta se referă la cerințele sistemului FSSC 22000, ISO / IEC 17021-1, ISO 22003-1:2022 și lista de decizii a Comitetului Părților Interesate (BoS).</p>
<p>2 RELATION WITH THE FOUNDATION</p> <p>2.1 LICENSING</p> <p>1) The CB shall hold a valid ISO/IEC 17021-1:2015 accreditation including ISO 22003-1:2022.</p> <p>2) For the Scheme Requirements, the FSSC 22000 accreditation shall cover the applicable food chain categories and sub-categories in which it supplies its FSSC 22000 certification services.</p> <p>3) The CB shall provide the Foundation with information and documentation related to its accreditation to the Scheme when requested.</p> <p>4) The Foundation is entitled to request information from the Accreditation Body related to the CB accreditation.</p> <p>5) The CB may hold more than one accreditation for FSSC 22000 for the main location which shall be covered by a single FSSC license.</p> <p>6) In case the CB has multiple locations holding their own FSSC 22000 accreditation, the Foundation shall be informed about the additional accreditations as part of the initial application and subsequently when</p>	<p>2 RELAȚIA CU FUNDATIA</p> <p>2.1 LICENȚIERE</p> <p>1) SRAC CERT deține o acreditare ISO / IEC 17021-1: 2015 valabilă, incluzand ISO 22003-1:2022</p> <p>2) Pentru cerințele Schemei, acreditarea FSSC 22000 acoperă categoriile și sub-categoriile lanțurilor alimentare aplicabile în care SRAC CERT furnizează servicii de certificare FSSC 22000.</p> <p>3) SRAC CERT trebuie sa furnizeze Fundației informații și documentații referitoare la acreditarea sa atunci când sunt solicitate.</p> <p>4) Fundația are dreptul să solicite informații de la organismul de acreditare în legătură cu acreditarea SRAC CERT.</p> <p>5) SRAC CERT poate deține mai mult de o acreditare FSSC 22000 pentru locația principală care trebuie sa fie acoperită de o singură licență FSSC.</p> <p>6) În cazul în care OC are mai multe puncte de lucru care dețin propria lor acreditare FSSC 22000, Fundația este informată cu privire la acreditările suplimentare în cadrul cererii inițiale și, ulterior, atunci când apar</p>



Requirements for organizations to be audited

Reguli pentru organizatii care solicită certificarea FSSC 22000

Cod: SRAC-R-01SSA

Ed 1

Rev 9

<p>changes occur. These locations with their own accreditations will form part of the main license and will be included in the IP Assessment Program of the licensed CB. Any costs associated with related additional IP activities will be for the CBs account.</p> <p>7) Alternatively, the CB may opt to have a separate FSSC license with the Foundation for each accredited location, which will be subject to its own IP activities and costs.</p>	<p>modificări. Aceste puncte de lucru cu propriile acreditări vor face parte din licența principală și vor fi incluse în programul de evaluare IP al OC licențiat. Orice costuri asociate cu activitățile suplimentare de IP aferente vor fi suportate de către OC.</p> <p>7) Alternativ, OC poate opta pentru a avea o licență FSSC separată cu Fundația pentru fiecare punct de lucru acreditat, care va face obiectul propriilor activități și costuri de IP.</p>
<p>3. INTEGRITY PROGRAM</p> <p>1) The CB shall participate in the Integrity Program which is the Foundation's ongoing monitoring system. This program covers all activities of its licensed CBs to ensure compliance with all Scheme requirements. The CB shall provide any documentation requested by the Foundation for the Integrity Program within the required timelines.</p> <p>2) The monitoring activities include but are not limited to:</p> <ul style="list-style-type: none">a) desk reviews of audit documentation, certificates, auditor competence and Assurance Platform data quality and registration;b) auditor assessment and registration in the Assurance Platform;c) office assessments on the CBs management system, their operations and documentation to demonstrate compliance to the Scheme requirements;d) witnessed audits;e) Performance measured through agreed key performance indicators and components of the Integrity program.f) Compliance breaches and their effective resolution;g) Complaints and serious events. <p>3) The frequency, duration and scope of the Integrity Program monitoring activities can be increased based on risk and performance trends.</p> <p>Further information on sanctions, the escalation protocol, as well as conditions for suspensions and terminations can be found in the Integrity Program and Sanction Policy.</p>	<p>3. PROGRAMUL DE INTEGRITATE</p> <p>1) SRAC CERT S.R.L. trebuie sa participe la Programul de Integritate, care este sistemul de monitorizare permanent al Fundației. Acest program acoperă toate activitățile SRAC licentiate, pentru a asigura respectarea tuturor cerințelor Schemei. SRAC CERT trebuie sa furnizeze orice documentație solicitată de Fundație pentru Programul de Integritate în termenele solicitate.</p> <p>2) Activitățile de monitorizare includ, dar nu se limitează la:</p> <ul style="list-style-type: none">a) examinări ale documentației de audit, ale certificatelor, ale competenței auditorilor și ale calității datelor și înregistrărilor din Assurance Platform;b) evaluarea și înregistrarea auditorului in Assurance Platform;c) evaluări ale sediului SRAC cu privire la sistemul de management al SRAC, operațiunile și documentația care demonstreaza conformitatea cu cerințele Schemei;d) audituri martor;e) Performanța este măsurată prin intermediul indicatorilor-cheie de performanță conveniți și al componentelor programului de integritate.f) Încălcări ale conformității și rezolvarea eficientă a acestora;g) Plângeri și evenimente grave. <p>3) Frecvența, durata și domeniul de aplicare al activităților de monitorizare ale programului de integritate pot fi crescute pe baza tendințelor în materie de risc și de performanță.</p> <p>Mai multe informații privind sancțiunile, protocolul de escaladare, precum și condițiile pentru suspendări și rezilieri pot fi găsite în Programul de integritate și Politica de Sancționare.</p>

- Atunci cand prelucreaza date cu caracter personal in legatura cu prezentul contract, fiecare parte se obliga sa se conformeze cu legislatia aplicabila privind protectia datelor cu caracter personal, incluzand, dar fara a se limita la, prevederile Regulamentului general privind protectia datelor ("GDPR") UE 2016/679, legislatia de punere in aplicare si deciziile pe care autoritatea de supraveghere desemnata le poate emite in legatura cu acestea. Fiecare parte va divulga celeilalte parti date cu caracter personal privind angajatii, colaboratorii sau reprezentantii sai responsabili cu executarea prezentului contract. Aceste date pot consta in: nume prenume, pozitie, numar de telefon, adresa de e-mail si in anumite cazuri CV-ul. Acolo unde legea prevede, fiecare parte care divulga informatii in legatura cu angajatii, colaboratorii sau reprezentantii sai trebuie sa se asigure ca a luat masurile necesare cu privire la informarea, prelucrarea, pastrarea sau eliminarea datelor cu caracter personal ale acestora la care face referire acest contract, asa cum este precizat in legislatia respectiva.
- Partile iau cunostinta si convin ca fiecare parte sa determine, in mod independent, scopul/scopurile si mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal in legatura cu acest contract. Mai precis, partile convin prin prezenta si confirma ca nu o sa actioneze ca operatori asociati sau sa fie intr-o relatie de tip operator-persoana imputernicita de operator, fiecare Parte actionand ca un operator de date independent pentru propria prelucrare a datelor in legatura cu prezentul contract, si niciuna dintre parti nu accepta vreo raspundere pentru o incalcare de catre cealalta parte a legislatiei aplicabile.
- SRAC CERT S.R.L. se angajeaza sa pastreze confidentialitatea datelor cu caracter personal oferite de organizatie si sa le utilizeze doar in scopul derularii activitatilor de evaluare a conformitatii (certificare, inspectie, verificare, expertiza tehnica etc.) cat si pentru a trimite informatii si comunicari privind activitati conexe (actualizari documente de referinta, instruire, seminare, simpozioane, feed-back, conferinte, alerte etc). In anumite cazuri necesare derularii activitatii, comunicarea acestor date cu caracter personal se poate face si catre terte parti cum ar fi: organismul de acreditare, ministere, agentii de reglementare in diferite domenii, asociatii din industrie (ex. IQNet), proprietarilor de scheme de certificare, catre alte organisme de certificare (in cazul transferurilor sau auditurilor comune, sau al obligatiilor legale de comunicare) sau in cazurile cerute de lege.